

## 700 métiers dans la culture

Les carrières artistiques restent aléatoires, mais les emplois liés à la gestion de structures culturelles se développent.  
**Panorama p. 4**



Photo C. CHOFFET

### «Avantages jeunes» : la carte du CIJ

Le CIJ renouvelle sa carte lancée l'an dernier à Besançon. Elle s'appelle désormais « Avantages Jeunes », vaut 35 francs et offre des réductions chez plus de 150 partenaires. Une carte valable un an pour les achats, les loisirs, les sorties...

**p. 3 et 12 à 15**

**Avantages Jeunes**

EXPIRE LE 31.08.1996

INFORMATION JEUNESSE

RÉGION DE FRANCHE-COMTÉ

Carte réductions et avantages du CIJ de Franche-Comté POUR LES MOINS DE 16 ANS

#### BOUILLON DE CULTURE



Inauguration du centre national chorégraphique

**p. 21**

#### BOUGER

L'art dramatique au conservatoire

**p. 16**

#### BOUILLON DE CULTURE



21 octobre, Bashung à Vesoul

**p. 20**

### Sommaire

- Vie pratique  
La jeune chambre économique **p. 6**
- Formation continue  
Le contrat initiative emploi **p. 7**
- Vie quotidienne  
Le service logement étudiants **p. 9**
- Vos droits  
Passer le bac en candidat libre **p. 10**

Réseau  
INFORMATION JEUNESSE  
en FRANCHE-COMTÉ

● **CENTRE RÉGIONAL  
INFORMATION JEUNESSE**  
27, rue de la République  
25000 Besançon  
Tél : 81 21 16 16  
Fax : 81 82 83 17  
Minitel : 3æ6 15 11

● **CENTRE DÉPARTEMENTAL  
INFORMATION JEUNESSE**  
15, avenue Thurel  
39000 Lons-le-Saunier  
Tél : 84 35 27 27

● **CENTRE DÉPARTEMENTAL  
INFORMATION JEUNESSE**  
38, rue Paul-Morel  
70000 Vesoul  
Tél : 84 75 44 00

● **CENTRE INFORMATION  
JEUNESSE**  
3, rue Jules-Vallès  
90000 Belfort  
Tél : 84 28 55 00

**MERCREDI  
18 OCTOBRE  
À 14 H 30**

Assemblée générale des usagers du CIJ de Franche-Comté au 27 rue de la République à Besançon. Tous les jeunes habitués du CIJ sont invités à y participer pour faire part de leurs remarques sur le centre.

## LE SERVICE DU MOIS

## Des billets de concert



**Dans chaque Centre Information Jeunesse de la région (à Belfort, Besançon, Lons-le-Saunier et Vesoul) vous pouvez acheter des places pour les principaux concerts ayant lieu dans votre ville. Avec des prix réduits dans certains cas.**

ER X 20095

**Formation : Une filière européenne**

**ITSEA**  
cipes

**Institut  
de techniciens  
supérieurs  
européens  
de l'achat**

**FORMATION :  
Une filière européenne**

**Devenir  
ACHETEUR  
PROFESSIONNEL**

Dans les activités commerciales de l'industrie et des services, il y a toujours un acheteur professionnel face à un vendeur.

Après avoir renforcé leur force de vente, les entreprises développent aujourd'hui leurs structures d'achats. Environ 25.000 postes existent actuellement en France, au niveau bac + 2 dans la fonction achat.

L'acheteur se déplace, entretient des contacts et négocie, comme le vendeur. La différence, c'est que, chaque année, il sort environ 30.000 vendeurs diplômés à bac + 2, et pas un seul acheteur de ce niveau.

Vous êtes bachelier ou vous allez le devenir : à proximité de chez vous, l'ITSEA Cipes vous propose de devenir acheteur professionnel diplômé.

Cette formation unique se déroule durant deux années en France, à Montbéliard d'Exincourt et peut être poursuivie pendant un an ou plus en Grande Bretagne, à l'University of North London.

Démarrage de la première année : jeudi 2 novembre 1995  
Démarrage de la deuxième année : lundi 9 octobre 1995  
Possibilité pour les étudiants de niveau bac + 2 d'intégrer directement la deuxième année sur dossier et entretien avec un jury.

Ce programme reçoit le soutien du Conseil régional de Franche-Comté.

**Informations et inscriptions : Joëlle PERRET**  
ITSEA Cipes Exincourt (près de Montbéliard,  
à 2 min de l'A36)

**Tél. 81.32.67.32 - Fax 81.32.67.50**

## En bref

● **Six mois d'abonnement quotidien** à L'Est républicain pour 280 F - Le CIJ et L'Est offrent un abonnement promotionnel aux 60 premières personnes qui répondront à cette annonce. Le prix habituel pour 153 numéros est 640 F. Cet abonnement promotionnel est réservé aux moins de 30 ans qui ne sont pas déjà abonnés.

INDIQUEZ VOS nom, prénom, adresse et joindre un chèque de 280 F à l'ordre de L'Est républicain, à retourner à L'Est républicain, service abonnement, rue Th. Renaudot, Houdemont, 54185 Heillecourt cedex.

● **AVANTAGES Jeunes - c'est le nom de la nouvelle carte** d'adhésion du CIJ de Besançon,

mise en place avec plus de 150 partenaires (voir p. 12 à 15). Elle est en vente au service billetterie du CIJ, à l'espace bus de la CTB, place St-Pierre et à la Maison de la Presse, 58 Grande Rue à Besançon. A noter qu'AVANTAGES JEUNES donne droit à une réduction dans les 3 cinémas de Besançon (la place à 30 francs) sur simple présentation de la carte à la caisse. Tous les mois, il y aura également des places pour le cinéma Vox à gagner, pour les titulaires de la carte. Les principaux partenaires d'AVANTAGES JEUNES sont le Conseil Régional, le Département du Doubs, la Ville de Besançon, le Crédit Agricole, Carrefour Chalezeule, la CTB, les cinémas Plaza, le cinéma Vox.

## CARTE D'ADHESION CIJ

# AVANTAGES JEUNES

## la carte du CIJ

**Le CIJ de Franche-Comté renouvelle à Besançon sa carte d'adhésion à son service tourisme, avec notamment à la clef la place de cinéma à 30 F aux Plaza et au Vox.**

**A**VANTAGES JEUNES s'adresse à tous les moins de 26 ans. Cette carte donne l'accès au service tourisme du CIJ qui délivre tout billet de train ainsi que les tarifs réduits dits billets Bige, les places de spectacles et de concerts, les cartes d'Auberges de jeunesse, les réservations de séjours UCPA...

Par ailleurs, l'adhésion au service tourisme du CIJ de Franche-Comté vous offre à Besançon de très nombreux avantages. Des réductions immédiates en culture par exemple avec la place de cinéma à 30 F pour tout

film, toute séance, toute la semaine, mais aussi des réductions dans les théâtres, les spectacles et concerts. Des réductions en sport dans de nombreuses disciplines. Et enfin de très nombreuses réductions dans le petit commerce du centre-ville de Besançon : auto-école, chaussures, coiffure, habillement, optique, parfumerie, restauration... Les réductions sont permanentes sur simple présentation de la carte.

De plus, la carte AVANTAGES JEUNES offre un chéquier d'une vingtaine de prestations gratuites. Chaque titulaire pourra ainsi bénéficier

d'une place de spectacle offerte par le CDN, d'une entrée gratuite au 2e Salon Régional de la Jeunesse, d'une séance gratuite de gym, de cours d'essais de patinage ou de danse ou encore d'une réalisation d'un CV.

AVANTAGES JEUNES s'adresse à tous les moins de 26 ans pour un coût de 35 F. Cette carte d'adhésion est valable jusqu'au 31 août 96. Elle est disponible dès maintenant au CIJ de Franche-Comté, 27 rue de la République à Besançon (tél. 81.21.16.16).

Philippe RENAHY

## TOPO

Supplément mensuel coproduit par le Centre Information Jeunesse de Franche-Comté et L'Est Républicain.

Directeur délégué de la publication et de la rédaction  
Philippe RENAHY

Crédit photos  
CIJ

Régie publicitaire  
L'EST

Imprimerie  
L'EST RÉPUBLICAIN  
54180 HOUEMONT

Dépôt légal Juin 94

Adresse :  
TOPO-CIJ  
27, rue de la République  
25000 Besançon  
Tel. : 81 21 16 08  
Fax : 81 82 83 17

Agrément tourisme :  
N° 275 048



**ETUDIANTS de L'AIRE URBAINE**  
venez découvrir

**la RESIDENCE DE LA FILATURE**

à **HERICOURT**, rue de la Tuilerie

D'une architecture moderne et dynamique, elle est ouverte sur des outils culturels et de travail : bibliothèque médiathèque (début 1996), Centre de développement des compétences et des entreprises...



La ville d'Héricourt se veut à l'écoute des étudiants, elle les accueille dans un environnement favorable avec, notamment, la mise à disposition d'outils de bureautique (ordinateurs, photocopieurs...)

### Composition de la résidence

45 logements : T1, T1 bis, 2 studios pour personnes à mobilité réduite, stationnement

### Descriptif des logements

meublés, cuisinette, prises télévision et téléphone, chauffage électrique, visite des logements possible après prise de rendez-vous avec le gardien. Tél. 84.56.74.85

### Loyers

à partir de 1.324 F hors A.P.L.



HERICOURT-SEVENANS à 10 min avec navette de transport gratuite mise en place par la Ville d'Héricourt



La Résidence de la Filature est gérée par

**C.R.O.U.S. - BELFORT**

Rue Duillard  
90000 BELFORT  
Tél. 84.21.06.01

# Plus d'opportunités en gestion qu'en création

**Le ministère recense plus de 700 fonctions différentes dans la culture ! De quoi susciter des vocations. Mais dans ce domaine mieux vaut savoir où se diriger.**

Les métiers de la culture et de l'art : un domaine qui fascine beaucoup de monde, mais dont on ne connaît souvent que la partie émergée, celle qui attire et resplendit sous les feux de la rampe. Et corollairement celle qui est la plus aléatoire : les carrières d'acteur, de créateur, d'artistes de tous les domaines font rêver, mais les places sont réduites et les réussites encore plus. Même pour les plus chanceux, ces professions riment avec remise en cause permanente, prises de risques et travail par intermittence (voir page 5).

Beaucoup de professions artistiques offrent des débouchés restreints, soit parce qu'il y a du monde sur la place, soit parce qu'ils correspondent à des activités peu fréquentes, telles dessinateur en archéologie, passementier, pareur de peau ou encore dinandier. Trois exemples parmi d'autres des 700 métiers différents recensés cette année par le ministère de la Culture. Un domaine large, aux contours flous, qui concerne aussi bien le concepteur de CD-Rom que le tailleur de pierre.

L'ensemble du secteur a cependant connu entre 1982 et 1990 une croissance de 37 % en termes d'emplois. Principaux domaines concernés, le spectacle et l'audiovisuel, en particulier du côté des coulisses et des techniciens, avec une très forte proportion d'emplois précaires.

Autre phénomène d'ensemble, la prolifération des métiers liés à l'encadrement, la gestion, la communication... « Il est vrai que le domaine de la production devient toujours plus compliqué », admet Jean-Jacques Mutin, directeur de l'Embarcadere, centre régional de formation aux arts et techniques du spectacle. Les

structures doivent s'adapter aux exigences actuelles avec cet encadrement.

Un peu partout, le spectacle devenu entreprise s'entoure en effet de gestionnaires, commerciaux, spécialistes en management, en ressources humaines ou en marketing. Comme dans d'autres domaines, les raisonnements se font en termes de part de marché, de concurrence ; il faut des responsables compétents en recherche de financement, relations presse, relations publiques, voire en informatique, en langues étrangères ou en droit.

Pourtant l'organisation du domaine culturel conserve sa spécificité par rapport aux entreprises traditionnelles, comme l'écrit Denis Thévenin, directeur de l'AGECIF (Aide à la gestion des entreprises culturelles en Ile-de-France) : « le parallèle a des limites. D'un côté des entreprises écoulant des produits standardisés massifiés, sur un marché ; de l'autre des entreprises qui présentent des spectacles originaux voire uniques à un public. Il est un moment où les règles qui valent pour toutes entreprises ne suffisent plus à l'entreprise culturelle. Ces règles, il leur faut encore s'affiner, se ramifier pour coller à l'entreprise toujours singulière de l'entreprise culturelle ».

## Avoir un bon carnet d'adresses

Autrement dit, comme le souligne Jean-Jacques Mutin, « gérer le spectacle vivant, ce n'est pas gérer des boîtes de choucroute » et pour les postulants, il convient de maîtriser le domaine artistique. Dans la gestion culturelle le « culturel » reste prépondérant. Pour le théâtre par exemple, «

il est important que des futurs responsables de structure aient une culture théâtrale de référence. Pour savoir ce qui a été fait avant, savoir faire les choix. » Lesquels engagent à la fois l'aspect financier, la diffusion des produits et l'image artistique. Ce qui est vrai pour le théâtre l'est partout ailleurs, dans les musées, les galeries d'art...

Parallèlement à ces nouvelles demandes, les formations conduisant à l'encadrement de structures culturelles n'ont cessé d'augmenter ces dernières années. A tel point qu'aujourd'hui, on compte plus de 400 diplômes. D'après l'ANPE « métiers culturels », créée en 1994, ce chiffre est devenu disproportionné par rapport à l'emploi. Des places existent pourtant. Jean-Jacques Mutin estime par exemple qu'il « est vrai que le secteur du spectacle vivant est aléatoire du point de vue de la création. Mais les structures, elles, s'accroissent. On peut même parier que les métiers du secteur vont se développer dans les années à venir, car de nouvelles populations ont des demandes culturelles ».

Les postulants doivent savoir que la formation ne suffit pas. Il va sans dire qu'une très réelle passion pour le domaine envisagé doublé d'une sensibilité artistique constituent une nécessité de premier ordre. Le rôle des connaissances et des réseaux est également très important. Avoir l'expérience d'une activité culturelle, multiplier les stages en cours de formation, bien connaître le fonctionnement du milieu culturel et posséder un carnet d'adresses de qualité sont donc des aspects à ne pas négliger pour qui veut se lancer dans le domaine.

Stéphane Paris



Mouleurs et restaurateurs de mosaïque du musée des beaux-arts de Besançon. Beaucoup de métiers liés à la culture sont méconnus. Photo C. Choffet.

## Les métiers culturels en Franche-Comté

D'après une étude commandée par le conseil régional de Franche-Comté, l'emploi culturel dans la région comprend environ 2500 professionnels. Mais au total, 6400 emplois sont liés directement à l'économie de la culture.

Les principaux domaines concernés sont le spectacle vivant et l'action culturelle (25 % des emplois), l'enseignement artistique (22 %), les arts plastiques et les métiers d'art (17 %), l'audiovisuel et le cinéma (10 %), les musées (9 %), les biblio-

thèques (8 %) et le patrimoine (5 %). C'est également le spectacle vivant qui connaît la plus forte progression : + 65 % d'emplois en 10 ans.

Parmi tous ces emplois, 55 % ne sont pas permanents, puisque outre les travailleurs intermittents beaucoup de contrats sont limités (CDD, stages, CES, objecteurs...).

D'après cette même enquête, plus de 600 emplois nouveaux devraient être créés d'ici 1998, notamment dans le tourisme culturel.

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU JURA

## L'enseignement Supérieur dans le Jura



SPÉCIALISATION  
GESTION  
ET  
MANAGEMENT  
EN 2 ANS

APRÈS UN BAC + 2  
INDUSTRIEL  
OU AGRICOLE

SPÉCIALISATION  
VENTE  
ET NÉGOCIATION  
EN 1 AN

APRÈS UN BAC  
OU  
APRÈS UN BAC + 2

INSTITUT SUPÉRIEUR DE FORMATION  
Le passeport entreprise

NOM .....  
 PRENOM .....  
 ADRESSE .....  
 CODE POSTAL .....  
 VILLE .....  
 TELEPHONE .....  
 souhaite recevoir sans engagement une documentation sur la formation :  
 VENTE NÉGOCIATION après un bac  
 VENTE NÉGOCIATION après un bac + 2  
 GESTION ET MANAGEMENT après un bac + 2 industriel ou agricole  
 A retourner à la Chambre de Commerce et d'Industrie du Jura - BP 377 - 39016 LONS-LE-SAUNIER cedex

## ENTRETIEN

# Devenir conservateur un parcours difficile

**Depuis 23 ans, Françoise Soulier-François est conservateur au musée des beaux-arts de Besançon. Présentation de la fonction.**

**Comment devient-on conservateur de musée ?**

Ce que je pourrais vous dire de ma formation est obsolète parce qu'il y a eu une évolution récente des formations et un nouveau statut pour uniformiser les fonctions de conservateurs spécialistes des musées, de l'archéologie, des archives, de l'inventaire général, des monuments historiques et des bibliothèques. Il faut savoir que des conservateurs relèvent de l'Etat, d'autres des collectivités locales et certains travaillent pour des musées d'association. Le nouveau statut concerne les conservateurs de la fonction publique qui doivent passer par l'école nationale du patrimoine.

**Les études sont longues ?**

Oui, longues et difficiles : les candidats au concours de l'école du patrimoine doivent être titulaires d'un diplôme sanctionnant un second cycle d'études supérieures et l'école dure 18 mois. C'est difficile car il y a très peu de postes et les études sont d'un niveau élevé.

**En quoi consiste la fonction ?**

Elle est bien définie : les conser-

vateurs de musée sont chargés de la constitution, l'organisation, la conservation, l'enrichissement, l'évaluation et l'exploitation du patrimoine d'une collectivité ou d'un établissement public. Ils ont véritablement vocation à diriger le musée sous tous ses aspects. Ils maîtrisent les fonctions scientifiques (reconnaissance des collections, enrichissement, exploitation en vue de la communication au public), l'administration, la direction de tout le personnel du musée.

**A Besançon, combien de personnes travaillent au musée ?**

Ici, il y a environ 50 personnes. Et nous sommes pour le moment 3 conservateurs.

**Quels sont les côtés attirants du métier ?**

Personnellement, je dirais que c'est la variété des tâches. Travailler sur une étude scientifique d'une oeuvre n'a rien à voir avec le côté administratif ni avec le travail d'accueil du public. C'est intéressant de voir différents aspects, ça évite de se scléroser. Le travail scientifique seul peut conduire à une spécialisation très élevée qui a comme



En France, la conservation du patrimoine concerne 12000 personnes.

inconvenient de perdre de vue les centres d'intérêt du public. La responsabilité administrative, qui est généralement ce qui passionne le moins, est une manière de garder les pieds sur terre.

**Mis à part cet aspect, y a-t-il des inconvénients ?**

Je dirais que les déceptions qu'on peut avoir, c'est de ne pas pouvoir faire tout ce qu'on voudrait. Mais c'est toujours un problème de moyens.

S.P.

## LYCEE

## La spécialité « arts » du bac littéraire

Les filières artistiques du bac littéraire ont été créées en 1986. Aujourd'hui, environ 150 lycées en France offrent la possibilité de suivre un enseignement de ce type. Selon une étude du ministère de la Culture, les trois quarts des élèves de cette section pensent « vouloir exercer un métier dans le théâtre ou le cinéma ». Après le bac, même s'ils jugent très positif l'enseignement reçu, la plupart y renonce, entamant des études supérieures en lettres, sciences humaines ou sociales à l'université.

En série L, la spécialité « arts » donne lieu à une épreuve de coefficient 6 au bac. En Franche-Comté, elle peut être suivie dans

les établissements suivants :

Arts plastiques : lycées Pasteur (Besançon), Xavier Marmier (Pontarlier), J. Michel (Loas), Aragon (Héricourt), Belin (Vesoul), Comforec (Belfort), Nodier (Dole).

Musique : lycées Pasteur, J. Michel, Nodier, Courbet (Belfort), Cuvier (Montbéliard), Les Haberges (Vesoul).

Cinéma, audiovisuel : lycées Pasteur et Courbet.

Théâtre : lycées Cuvier, Follereau (Belfort), Considérant (Salins).

Histoire des arts : lycées Pasteur et Nodier.

## STATUT

## Le régime spécial des intermittents du spectacle

Le statut d'intermittent constitue une réalité pour de nombreux professionnels exerçant dans le domaine culturel et artistique. C'est même une règle générale pour les métiers du spectacle et de l'audiovisuel, professions où périodes d'activité et d'inactivité alternent régulièrement.

Pour ce secteur une ANPE spectacles a été spécialement créée en 1969, de même qu'un régime Asedic particulier. Ainsi, 22000 intermittents à Paris, 15000 en Ile-de-France et 30000 en Province (le nombre a triplé depuis 1980) sont comptabilisés comme demandeurs d'emploi de catégorie 3 (intermittents).

en fin de mois, et à hauteur des journées non travaillées sauf s'ils sont employés un mois entier. Pour accéder à ce système, il faut cependant avoir travaillé au moins 507 heures en douze mois ou avoir accumulé 64 cachets dans sa spécialité, ce qui ne favorise pas les débutants. Cependant, les opportunités de contrats existent, notamment à Paris, mais aussi en province, à l'occasion des nombreux festivals organisés ici et là.

ANPE spectacles, 50 rue de Malte, 75011 Paris (tél. (1) 43.55.96.30).

## Les formations « métiers culturels » en Franche-Comté

Ecole des beaux-arts, 12-14 rue Denis Papin, 25000 Besançon (81.53.32.11). Prépare les diplômes suivants : Certificat d'études d'arts plastiques (2 ans), Diplôme national arts plastiques (3 ans), Diplôme national supérieur expression plastique (5 ans). Pour ces deux derniers diplômes, l'école propose deux options : art et communication visuelle et audiovisuelle.

Embarcadère, Centre régional de formation aux arts et techniques du spectacle, 27 rue de la République, 25000 Besançon (81.83.25.70) : Diplôme d'université « métiers du spectacle-théâtre » : formation de base aux métiers du théâtre (3 filières : jeu de l'acteur, métiers techniques, métiers de la médiatisation), Diplôme d'université « théâtre » : formation professionnelle intensive en un an.

Centre de danse et d'expression artistique (centre régional habilité par le ministère de la Culture), 27 rue Pascal 90300 Valdoie (84.26.16.20) : Diplôme d'Etat de professeur de danse (3 options : classique, jazz, contemporain).

Centre de formation professionnelle musicale : prépare des musiciens à devenir professionnels (enseignement, accompagnement et technique). CFPM, 14 rue Notre-Dame, 25300 Pontarlier (81.39.69.50).

Centre polyphonique de Franche-Comté, hôtel Aubert, 33 rue Mégevand, 25000 Besançon (81.83.15.81) : Diplôme d'Etat de chef de chœur.

Université : UFR SLHS, 30 rue Mégevand, 25030 Besançon cedex (81.66.66.66) : DEUG lettres et arts section musique, Diplôme d'université de la musique, DEUG SHS mention histoire des arts et archéologie, Licence et maîtrise histoire de l'art et archéologie, Diplôme d'université d'assistants artistiques (préparé en collaboration avec l'Agence culturelle technique et le Fonds régional d'art contemporain).

BTS expression visuelle option images de communication : lycée Pasteur, 4 rue du Lycée, 25000 Besançon (81.81.22.89).

BTS audiovisuel (option exploitation des équipements audiovisuels ou administration de la production et des spectacles) : lycée Viette, 1 bis rue Donzelot, BP327, 25206 Montbéliard (81.98.19.68).

CAP photographe : en apprentissage au CFA du lycée professionnel Montjoux, 25 avenue du Cdr Marceau, 25000 Besançon (81.48.24.24).

Conservatoire national de région, 1 place de la Révolution, 25000 Besançon (81.81.11.44).

D'autre part, le ministère de la Culture informe sur les filières de formation par Minitel : 3615 CULTURE.

146 0107062.276



Renseignements et inscriptions :

**Téléphone : 81.99.17.00**

Courrier : GRETA du Pays de Montbéliard  
rue des Grands-Jardins  
BP 335  
25206 MONTBELIARD CEDEX

**Vous êtes à la recherche d'une formation qualifiante ou diplômante... Le GRETA du Pays de Montbéliard vous propose :**

## DOMAINE INDUSTRIEL

CAP électrotechnique  
En cours du soir et une journée par semaine ; diplôme par unités capitalisables.

BAC professionnel maintenance des appareils et équipements ménagers et de collectivités

Formation en un an à temps plein.

BTS productique

Formation en un an à temps plein

## DOMAINE TERTIAIRE

BP bureautique  
Entrée permanente, formation en alternance, diplôme par unités capitalisables. Préparation des secrétaires à la polyvalence en PME - PMI.

Formation ouverte aux jeunes de moins de 26 ans ayant le BAC ou le niveau dans le domaine.

Formation aux emplois comptables en PME - PMI.

Formation ouverte aux jeunes de moins de 26 ans ayant le BAC ou le niveau dans le domaine.

Formation dans le cadre d'une « Entreprise d'Entraînement »

## DOMAINES GENERAUX

Remise à niveau en français et mathématiques en cours du soir.

**Formations  
Conférences  
par le  
CONSEIL GENERAL**

**En bref**

● **MEMBRES** - le mouvement regroupe environ 500 000 membres au niveau international. En France, cette association de bénévoles, compte actuellement à peu près 5 000 personnes.

● **FORMATIONS** - les formations de la jeune chambre sont prises en charge par le vice-président formation, qui organise les formations locales de façon autonome en fonction des aspirations du mouvement. A Besançon, les formations proposées sont environ de 2 à 3 heures par mois.

● **CONTACT** - le siège de la jeune chambre bison-tine se situe à l'Union patronale. Les membres tiennent une assemblée les premiers lundis de chaque mois.

● **BUREAU** - le bureau d'une jeune chambre économique est renouvelé tous les ans. A Besançon, il est actuellement constitué de Michel Gavat (président), Stéphane Brugal (vice-président relations extérieures), Marie-Hélène Claudet-Bietry (vice-présidente formation), François Grobost (vice-président programmes), Patrick Permin (secrétaire général) et Céline Boyer (trésorière).

**JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE**

**Un credo basé sur l'initiative locale**

**Ce mouvement international est axé sur la prise de responsabilités.**

**Q**UEL est le point commun entre le numéro unique d'appel et le récupérateur de verre ? Ces deux idées ont été lancées en France par la jeune chambre économique.

Aujourd'hui entrées dans les mœurs, ces innovations illustrent l'une des deux raisons d'être de ce mouvement international : s'investir dans la vie de la cité en menant différentes initiatives dans tous les domaines. Même si des congrès réunissent les membres à différents niveaux, chaque groupe local vit de façon autonome. A Besançon par exemple, la jeune chambre revendique la paternité de la brocante de Granvelle, du concours « Mots d'enfants » ou encore de l'initiative « Ouvre-boîte » visant à mettre en relation lycéens et entreprises.

Originalité, chaque action lancée, une fois rodée et admise, est transmise à d'autres. L'important, c'est l'innovation. « Chaque membre peut avoir une

idée originale que l'on essaiera de mettre en place, relate Michel Gavat, l'actuel président. En respectant une méthodologie précise : enquête, analyse, mise en route et enfin valorisation par transmission. Avec une volonté : ne pas faire ce qui existe ailleurs. » Dernièrement, devant le succès d'une opération nationale de faux PV sur les voitures, histoire de faire un peu de prévention au vol dans les véhicules, c'est la gendarmerie elle-même qui a décidé de poursuivre l'expérience lancée.

Le mouvement est ouvert à tous les 18 à 40 ans ayant envie de s'investir et partageant un credo basé sur la foi en Dieu, la fraternité, la liberté des individus et de l'entreprise, l'autorité de la loi, ou encore le respect de la personne humaine. Ceux qui adhèrent y trouvent un certain impact, voire une reconnaissance : « Nous sommes une association qui a ses entrées au niveau local. Pour les nouveaux arrivants, c'est un bon moyen d'intégrer facilement la ville et

**7 jeunes chambres dans la région**

La jeune chambre économique s'affiche comme « premier mouvement international de formation des jeunes à la prise de responsabilités ». Fondé en 1915 aux Etats-Unis, le mouvement rassemble des bénévoles qui se réunissent régulièrement à tous les niveaux : international, national et local.

Sur le plan local, un grou-

pe ne peut se constituer que s'il compte au minimum 20 personnes, ce qui est juste le cas à l'heure actuelle à Besançon.

En Franche-Comté, il existe à l'heure actuelle sept Jeunes chambres économiques situées à Besançon, Dole, Morteau, Saint-Claude, Lons-le-Saunier, Vesoul et Belfort.

son environnement » souligne Michel Gavat. Les membres peuvent également profiter de l'autre activité de la jeune chambre, les formations délivrées à raison de 2 à 3 heures par mois, qui tournent également autour de la prise de responsabilité. Mais ces dernières ne sont

pas réservées aux seuls membres : les personnes extérieures peuvent aussi en profiter.

S.P.

Jeune chambre économique, 191 rue de Belfort, 25000 Besançon. Président, Michel Gavat, 81.53.59.34.

CR 4 08095

**Choisir, aujourd'hui comme demain, son avenir dans l'armée de terre.**

**Renseignez-vous**

- Ecole Spéciale Militaire de St-Cyr
- Ecole Militaire du Corps Technique et Administratif
- Ecole Nationale des Sous-Officiers d'Active de St-Maixent
- Ecole Nationale Technique des Sous-Officiers d'Active d'Issoire
- Classes Préparatoires en Lycées militaires
- Régiments Professionnalisés : 1<sup>er</sup> RPIMa, 17<sup>e</sup> RGP, 21<sup>e</sup> RIMa, 2<sup>e</sup> RC, 40<sup>e</sup> RA, etc.
- Brigade de Sapeurs-Pompiers de Paris
- Service Militaire Adapté

**Une carrière dans l'armée de terre**



Prévenir les risques de conflit, garantir l'intégrité de notre territoire, participer aux actions humanitaires... Pour mener à bien toutes ces missions, les officiers, sous-officiers et engagés volontaires de l'armée de terre doivent plus que jamais maîtriser un univers de technologies et faire preuve de qualités humaines. Quel que soit votre niveau scolaire, l'armée de terre vous formera. Pour connaître les possibilités professionnelles qu'offre l'armée de terre, contactez le :

**Centre d'Information et de Recrutement de l'Armée de Terre**

|  |  |   |
|--|--|---|
| Place du 11 <sup>e</sup> -Chasseur<br>BP 402<br>70014 VESOUL CEDEX<br>Tél. 84.76.07.45 | Quartier Ruty<br>64, rue Bersot - BP 34<br>25998 BESANCON ARMÉES<br>Tél. 81.83.16.90 | Hôtel du Gouverneur<br>Place de l'Arsenal<br>BP 503 - 90016 BELFORT CEDEX<br>Tél. 84.28.81.39 |
|--|--|---|



**COUPON-RÉPONSE**

NOM ..... Date de naissance .....

Prénom ..... Téléphone .....

Adresse .....

Niveau scolaire ..... Diplômes obtenus .....

FORMATION PROFESSIONNELLE CONTINUE

# Les possibilités offertes par la FPC

**La formation professionnelle continue s'adresse aux personnes entrées dans la vie active et qui ne dépendent plus, de ce fait, du système de formation initiale.**

Après une interruption professionnelle due à un licenciement économique et à une maternité, Christine signe un contrat emploi-solidarité complété par une formation en atelier de pédagogie personnalisée. C'est un moyen pour elle de « se remettre dans le bain » et de se former à l'outil informatique.

- Dominique est titulaire de deux BEP d'opérateur en système d'usinage (fraisage et tournage). Après quelques années d'expérience, il trouve son emploi trop routinier et désire se spécialiser. C'est alors qu'il entreprend les démarches pour suivre, dans le cadre d'un congé individuel de formation, une formation d'opérateur régleur programmeur de l'AFPA.

- A Giromagny, une entreprise qui fabrique des accoudoirs automobiles a mis en place un important plan de formation pour l'ensemble du personnel de production. L'objectif est de permettre aux salariés d'évoluer vers de nouveaux métiers dans l'entreprise afin que celle-ci puisse

diversifier ses produits et rester compétitive.

- Le stage d'insertion et de formation à l'emploi (SIFE) « perfectionnement en commande numérique » organisé par l'ANPE, doit permettre à Jean, alors demandeur d'emploi, d'accroître ses compétences afin d'avoir de meilleures chances de retrouver rapidement un emploi.

- Isabelle suit une formation financée dans le cadre du programme régional. C'est la raison pour laquelle Isabelle n'a pas payé la totalité des frais de formation.

## Le dispositif de la formation continue

C'est le dispositif de la formation professionnelle continue qui permet à Valérie, Christine, Dominique, Jean... de se former. La formation professionnelle s'est mise en place progressivement, surtout depuis le début des années 70. Elle s'adresse aux personnes engagées dans la vie active : jeunes ayant quitté le système scolaire, salariés, demandeurs

d'emploi, membres des professions libérales, artisans...

Les pouvoirs publics (Etat et Conseils régionaux principalement) financent chaque année, en fonction de priorités, des programmes et des dispositifs de formation.

Les entreprises ont une obligation légale de participer au financement des formations des salariés (plan de formation et congé individuel de formation) et de la formation des jeunes (contrats d'orientation, de qualification, d'adaptation).

Les individus participent également, dans certain cas, au financement de leur propre formation.

Dans sa définition, la formation professionnelle permet, en outre, de favoriser la promotion sociale par l'accès aux différents niveaux de la culture, contribue au développement culturel, économique et social. Cependant aujourd'hui, du fait de la situation économique, l'accent est mis sur la qualification professionnelle et l'adaptation des travailleurs au changement technologique.

M-P.L. - CIFP

## LE POINT SUR

# Le contrat initiative emploi

**Anoncé lors de la campagne présidentielle, le contrat initiative-emploi a été mis en place par la loi du 4 août 1995.**

Le contrat initiative-emploi (CIE) doit permettre une insertion professionnelle durable des demandeurs d'emploi rencontrant des difficultés particulières d'accès à l'emploi.

Les demandeurs d'emploi de longue durée inscrits depuis au moins 12 mois dans les 18 mois précédant l'embauche, les bénéficiaires du RMI et leur conjoint ou concubin, les bénéficiaires de l'allocation de solidarité spécifique, les femmes isolées assumant ou ayant assumé des charges familiales, les travailleurs handicapés, les bénéficiaires de l'allocation d'assurance veuvage, les Français ayant perdu leur emploi à l'étranger dès leur retour en France, les personnes de plus de 50 ans privées d'emploi, en convention ou congé de conversion, les détenus libérés ren-

contrant des difficultés particulières d'accès à l'emploi peuvent bénéficier du CIE.

Les employeurs assujettis au régime d'assurance-chômage et les employeurs de pêche maritime (à l'exception des particuliers employeurs) peuvent conclure des CIE. Ils doivent passer une convention avec l'Etat représenté par l'ANPE.

Le CIE peut être conclu pour une durée déterminée comprise entre 12 et 24 mois. Il peut se dérouler à temps partiel pour une durée minimum de 16 heures par semaine (sauf cas particulier).

Le CIE donne droit pour l'employeur à une aide forfaitaire de 2000 F par mois et à une exonération des cotisations patronales de sécurité sociale pour une période de 24 mois (sauf cas particulier). La convention du CIE peut prévoir

une formation liée à l'activité de l'entreprise, d'une durée comprise entre 200 et 400 heures. La formation peut ouvrir droit à une aide de l'Etat sur la base de 50 F par heure. A cette aide peut s'ajouter, pour les demandeurs d'emploi de plus de 2 ans et pour les bénéficiaires du RMI sans emploi depuis deux ans, une aide au tuteur d'un montant de 3500 F par bénéficiaire. Le tuteur doit être une personne salariée de l'entreprise. Il est chargé de faciliter l'insertion dans l'entreprise de la personne embauchée. Il doit consacrer à cette mission au moins 100 heures durant la première année.

Le CIE applicable depuis le 1er juillet 1995, remplace le contrat de retour à l'emploi et le contrat pour l'emploi des bénéficiaires du RMI.

M-P.L. - CIFP

## En bref

- **CONTRAT D'APPRENTISSAGE ET CONTRAT DE QUALIFICATION** - Les primes forfaitaires versées à l'employeur pour la conclusion d'un contrat d'apprentissage ou d'un contrat de qualification sont maintenues jusqu'au 31 décembre 1995. Le montant de la prime "contrat d'apprentissage" est porté de 7000 à 10000 F. Le montant de la prime "contrat de qualification" reste le même (5000 F ou 7000 F pour un contrat d'une durée supérieure à 18 mois).
- **SERVICE TÉLÉMATIQUE - Vous êtes à la recherche** d'une formation, consultez la banque de données du CIFP sur le 3614 code FP2. Vous aurez accès à plus de 1200 actions

prises en place, en Franche-Comté, par les 370 principaux organismes actifs.

● **CHANGEMENT D'ADRESSE - Ces derniers mois** des organismes de formation nous ont communiqué leurs nouvelles coordonnées. Le Centre de formation de Bourgogne Franche-Comté se situe au 15, Impasse des Saint-Martin à Besançon tél 81.47.92.92.

L'INFOP a intégré les locaux de la Maison de l'Economie au 1C, avenue Siffert à Besançon tél 81.25.26.15.

L'IRFA s'est implanté au 28 rue de la République Centre Saint-Pierre à Besançon tél 81.81.41.60.

## CLA

### L'apprentissage du coréen

Nouveauté au CLA depuis cette rentrée : l'apprentissage du coréen est désormais possible. Intervenant en cours du soir, cet enseignement correspond à des objectifs professionnels, commerciaux et économiques. En effet, mis en place par le Centre de linguistique appliquée de Besançon à la suite de demandes extérieures, le coréen est la langue d'un pays de plus en plus présent sur les marchés internationaux.

Au moment où les échanges industriels et culturels avec

l'Asie se multiplient, l'apprentissage d'une ou plusieurs langues de ce continent devient un atout non négligeable.

Ce cours hebdomadaire, assuré par des intervenants en langue maternelle, fait l'objet d'un stage de 50 heures. Il sera dispensé selon des horaires à préciser selon les convenances des élèves.

Inscriptions au Centre de linguistique appliquée avant le 15 octobre : CLA, 6 rue Gabriel Plançon, 25000 Besançon (tél.81.66.52.62 ou 63).

## FILIERE

### Nouveauté au CFA du Pays de Montbéliard

Le CFA du Pays de Montbéliard a fêté en septembre ses 5 années d'existence.

Le CFA organise des formations par l'apprentissage (maintenance et hygiène des locaux, métiers de la bouche...). Il accueille l'Ecole du cuir Boudard et il est l'organisme support de l'atelier de pédagogie personnalisée.

Pour la première fois, cette année, le CFA du Pays de Montbéliard organise une formation en partenariat avec les entreprises hôtelières du Nord Franche-Comté.

L'objectif de cette formation est la préparation du BEP hôtellerie option hébergement.

L'accent sera porté sur la connaissance des langues étrangères et la communication : relation clientèle...

Un réseau d'entreprises est prêt à accueillir ces jeunes dans le cadre d'un contrat de qualification d'une durée de deux ans. L'action commencera début octobre.

Les entreprises intéressées par le projet peuvent contacter le CFA au 81.97.36.37.

Les personnes intéressées par la formation peuvent adresser un dossier de candidature à :

Elisabeth De Stoop  
CFA du Pays de Montbéliard  
Rue des Frères Lumière  
25200 Béthoncourt.



3614  
Code FP2

# CIFP

CENTRE D'INFORMATION  
SUR LA FORMATION  
PROFESSIONNELLE

RÉGION  
DE  
FRANCHE-COMTÉ



PRÉFECTURE  
DE LA RÉGION  
FRANCHE-COMTÉ



## ECONOMIE

## Des prospecteurs d'emploi dans les entreprises

**Le réseau de développement économique : une initiative chargée de favoriser les créations de postes dans l'entreprise.**

Élançant en juin dernier un réseau de développement économique dans le Doubs, Jean-Louis Dufaigne, qui était alors le préfet de Région, était sûr d'une chose : « Il y aura plusieurs centaines d'emplois créés d'ici la fin de l'année. »

Les raisons d'une telle confiance ? D'abord les antécédents : la Creuse, l'Indre-et-Loire et le Jura ont par exemple déjà lancé des initiatives de ce type qui se sont à chaque fois avérées fécondes. Dans le département du Jura, l'an dernier, le réseau a visité 280 entreprises et permis le développement de 75 projets. Nombre d'emplois créés : 251. Une preuve s'il en est que le potentiel existe. Voilà un second motif de confiance, les coups de sonde

déjà opérés ayant montré que beaucoup d'entreprises ont des projets, mais rarement le temps, les moyens, les aptitudes pour les réaliser. Parmi les établissements visés - c'est-à-dire les PME-PMI de 10 à 100 salariés - 1 sur 3 aurait un projet susceptible de créer de l'emploi.

L'objectif du réseau mis en place est justement de faire aboutir ces volontés restées trop souvent lettres mortes. Et surtout de rendre réels les emplois qui vont avec. Depuis quelques mois, dans le département, vingt personnes appelées « développeurs » rencontrent donc les chefs d'entreprises pour « connaître les projets potentiels de développement, détecter les freins de toute nature qui s'opposent à leur réalisation, faire remonter cette

information au niveau approprié, pour traitement, les aider à formuler un projet d'entreprise et accompagner sa mise en œuvre. » En 12 mois, ces prospecteurs issus d'organismes publics ou para-publics devront visiter 300 entreprises du département. D'ici trois ans, ils auront fait le tour des chefs d'entreprises concernés.

Cette idée fait suite aux déclarations du nouveau gouvernement en faveur de l'emploi, mais les initiateurs du projet se targuent de l'avoir lancé avant : « Cette mesure était ressentie depuis de nombreux mois et elle fonctionne déjà depuis avril. »

Autant que la lutte pour l'emploi, la mise en place du réseau devra permettre d'influer sur le dynamisme du tissu éco-

## Un plan emploi en trois parties

Avec ce « réseau de développement économique », deux autres mesures complètent le dispositif en faveur de l'emploi mis en place par la préfecture, chapeauté par un commissaire départemental à l'emploi. D'abord un guichet unique installé dans chaque département pour simplifier les démarches des entreprises - notamment en ce qui concerne les aides à l'embauche - et les mettre en face

d'un seul interlocuteur. Le second volet est constitué de dispositifs par bassin d'emploi, nommés « comités de bassins d'emploi » qui seront renforcés ou créés dans chaque zone d'activités des départements. A travers ces mesures, une volonté : lutter contre le chômage par l'intermédiaire des entreprises de toute la région, tout en favorisant le développement économique de celles-ci.

nomique, « pour accélérer le développement de la Région », comme l'a souligné le préfet. La Haute-Saône et le Territoire de Belfort ayant eux aussi engagé une action de ce type, la

Franche-Comté sera la première région à posséder ces réseaux de développement dans l'ensemble de ses départements.

S.P.

## En bref

● **ENSEIGNEMENT - pour ceux qui souhaitent se requalifier, préparer un concours, développer une compétence professionnelle en matière d'éducation, d'enseignement, de formation d'adultes, le centre universitaire catholique de Bourgogne propose une licence en sciences de l'éducation (niveau bac+2 ou exp. professionnelle). Renseignements avant fin septembre au CUC, 9 avenue Bertin, 21000 Dijon (80.72.23.74).**

● **CONCOURS - le CAUE** (Conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement) organise jusqu'au 30 novembre un concours photo ouvert à tous. Intitulé « Regards sur les paysages du Doubs », il propose de « photographier un paysage de ville ou de campagne avec ou sans personnage : paysage qui vous est familier, qui vous est cher ou qui vous choque, accompagné de

quelques mots indiquant ce que ce paysage vous suggère ». Chaque participant doit faire parvenir 2 photos au plus, couleurs ou noir et blanc, de format minimal 13x19 et maximal 20x30 (pas de diapos, de photos sur support, sous-verre ou cadre) au CAUE, 8 rue de la Vieille Monnaie, 25000 Besançon (81.82.19.22). Indiquer au dos des épreuves nom, prénom et adresse, lieu où la photo a été prise et texte l'accompagnant. Prix : voyages, matériel photo et stages photo.

● **ETUDIANTS - pour toute question et renseignement pratique** à propos du téléphone et de l'électricité (services, modes de paiements...), EDF et France Telecom réservent un point d'accueil « spécial étudiants » pour la rentrée universitaire 95. Ouvert jusqu'au 27 octobre (10h30-12h et 13h-18h), au 57 rue Bersot à Besançon

## ETUDES

## Avec l'IREO un BTS par alternance

**Un diplôme de BTS agricole spécialisé « fruits et légumes ». L'IREO, situé à Fougerolles, assure de nombreux débouchés.**

Les technico-commerciaux ont le vent en poupe, l'agro-alimentaire est un des secteurs les plus importants en termes d'effectifs en France.

Marier ces deux domaines n'est donc pas une mauvaise idée. C'est ce que propose l'IREO (Institut rural d'éducation et d'orientation) de Fougerolles, en Haute-Saône, qui a mis en place depuis 1993 cette formation de

niveau bac+2, reconnue par le ministère de l'Agriculture et ouverte aux titulaires de tous les bacs.

Originalité de cette formation : elle se déroule par alternance, l'école travaillant avec de nombreux professionnels de la région. A raison de 15 jours en cours et 15 jours en entreprise, les étudiants ont donc l'occasion de se rendre réellement compte de leur future

profession. D'autant que l'IREO insiste sur le côté professionnel : l'an dernier, les étudiants de première année ont par exemple réalisé une enquête très précise sur l'ouverture potentielle de commerces de proximité à Fougerolles.

IREO, 22 rue du Bas de Laval, BP37, 70220 Fougerolles (84.49.12.94).

EPI N. 202990

TOUS PERMIS



**MAILLOTTE**  
Auto Ecole

A  
BESANÇON

123, rue de Dole  
14, av. Fontaine-Argent  
Piste Chemaudin  
6, rue Labbé

81.52.01.52  
81.50.75.37  
07.55.14.85  
81.82.24.59

PISTE PRIVÉE



ETUDIANTS

# L'opération logement s'étend à Montbéliard

**L'initiative lancée l'an dernier à Besançon par le Conseil général du Doubs est désormais également en place au nord du département.**

Le département du Doubs a décidé de reconduire et d'étendre son initiative en faveur du logement étudiant, mise en place l'an dernier à Besançon. Aujourd'hui, les étudiants et les propriétaires de Montbéliard et des communes aux alentours peuvent également en bénéficier. Rappel d'un dispositif destiné à faciliter l'accès des étudiants (ils sont environ un millier à Montbéliard) au logement : l'interlocuteur pour toute l'opération est le Centre Information Jeunesse.

Ce dernier rencontre les propriétaires intéressés, visite les appartements et vérifie leur confort, propose une fourchette de loyer et met en contact le logeur avec les étudiants. C'est également le CIJ qui prépare le dossier de logement et s'occupe des formalités administratives.

Outre cette prise en charge, l'opération est synonyme d'autres avantages, moyennant les 250 F d'inscription au fichier. Cette adhésion représente d'abord une charte de confiance, engagement moral qui permet par exemple de

## Le service logement à Besançon

**Le service logement mis en place par le CIJ à Besançon fournit les aides suivantes :**

- **Annonces de logements jeunes et étudiants : offres de l'opération du Conseil général du Doubs et offres directes de propriétaires et locataires.**

- **Info pour la recherche de logements : adresses utiles, « charte jeunes » (convention avec sept agences immobilières**

**affiliées à la FNAIM et avec l'AICI, permettant une réduction de 30 % sur les frais d'agence).**

- **Info ALS et APL : procédures et dossiers CAF, calcul des allocations, logiciel ADIL.**

- **Info locations : procédures, bail, inventaire, état des lieux.**

- **Assurances pour logements : vente de polices (chambres, studio, F1, F2, F3).**

conserver des niveaux de loyer raisonnables. Pour le propriétaire, il s'agit également d'une garantie de loyer : en cas de non paiement, le Conseil général s'engage à verser l'équivalent du loyer pendant trois mois.

De même, il participe au dépôt de garantie en constituant une provision d'un mois, versée en cas de nécessité. En conséquence, le locataire n'a plus qu'un mois de caution à

payer lors de son entrée dans le logement. Pour les propriétaires comme pour les étudiants, contacter : Pour Besançon, service logement du CIJ, 27 rue de la République (81.21.16.14).

Pour Montbéliard, service logement du BIJ du pays de Montbéliard, villa Chenevière, 3 rue Lalancé (81.99.24.15).

S.P.

TERRITOIRE DE BELFORT

## Un carrefour santé pour les jeunes

Dix-sept associations ou organismes publics et privés, coordonnés par le CODES (Comité départemental d'éducation pour la santé) et la Mutualité du Territoire de Belfort, s'associent pour donner aux ados l'occasion de répondre à leurs questions sur les MST, la toxicomanie et toutes les dépendances, l'hygiène de vie, les sports mais aussi la

recherche de l'identité ou les rapports avec leurs parents et la société : ce carrefour aura lieu du 15 au 19 novembre à la Tour 41. Les jeunes pourront dialoguer, exprimer leurs désirs mais aussi présenter et valoriser leurs créations dans tous les domaines, tant à la Tour 41 que dans les centres culturels, les stades et autres lieux à Belfort, Delle et

Beaucourt. Tous les jeunes de 14 à 25 ans peuvent donc se regrouper dans leur lycée, leur centre culturel ou leur association pour organiser une manifestation sportive, d'art dramatique ou développer une création plastique, musicale, audiovisuelle...

Pour tous renseignements, CODES, 8 rue Heim, 90000 Belfort (84.54.09.32).

VESOUL

## Le logement

### à l'enseigne du FJT de Frotey

Ouvert toute l'année et vingt-quatre heures sur vingt-quatre, le foyer des jeunes travailleurs de Frotey-lès-Vesoul dispose de 421 chambres pour les jeunes, réparties sur plusieurs sites de l'agglomération vésulienne.

Ce qui peut représenter une aubaine dans la recherche d'un toit, non seulement au bénéfice des « jeunes gens de 18 à 25 ans (filles et garçons), pour lesquels le foyer constitue une étape vers l'accession à un logement autonome, élément important de leur insertion sociale et professionnelle », mais aussi pour les étudiants. Les logements disponibles peuvent en effet être octroyés à tout élève inscrit dans un établissement d'enseignement supérieur. Le foyer offre en outre un service de restauration, des salles de détente et organise des activités sportives, culturelles et de loisirs, disposant d'équipements sportifs tels que pis-

cine, terrain de tennis, stade.

Géré par l'association haut-saônoise de sauvegarde de l'enfance et de l'adolescence, le FJT dispose sur son site proprement dit de 74 chambres dont 4 studios.

Mais l'association propose d'autres possibilités de résidence : 38 chambres dont 3 studios à la résidence village de Frotey, 44 chambres réparties en 8 appartements à la résidence Villon près du lycée Belin, 12 appartements allant du T2 au T5 à proximité du centre-ville, 80 chambres dans l'enceinte de l'IUFM et enfin plusieurs autres appartements répartis à Vesoul et Noidans.

Pour tout renseignement, s'adresser au Foyer des jeunes travailleurs, 19 rue Marcel Rozard à Frotey-lès-Vesoul (84.75.01.63).

Adresse postale : BP275, 70005 Vesoul cedex.

Tous les jours  
à 7 h 55, 13 h 55  
et 18 h 37  
une collaboration CIJ-  
Radio France

Chaque semaine un sujet  
nouveau, des informa-  
tions pratiques pour les  
15-25 ans.

## En bref

● **BARA-BARO - l'Union régionale des FOL organise** les stages session d'approfondissement BAFA sur le thème nature et environnement, du 23 au 28 octobre à Prémaman (Jura) et session d'approfondissement BAFD du 23 au 28 octobre à Noidans-le-Ferroux (Haute-Saône). Renseignements et inscriptions au service formations, 84.75.85.83.

● **Prix - la compagnie des écrivains du Tarn-et-Garonne** organise le prix de poésie « Jean-Philippe Flaugère » (1500 F), pour les 14-25 ans. Les candidats peuvent envoyer des textes en poésie classique,

néo-classique ou libre, limités à trois, dactylographiés en trois exemplaires (21x29) avec nom, prénom et titres des œuvres sur un feuillet joint, une enveloppe timbrée à leur adresse et un chèque de 30 F à :

M. le Président de la Compagnie des Écrivains du Tarn-et-Garonne, BP419, 82004 Montauban cedex.

● **Bourses - les dossiers de bourses d'enseignement supérieur 95-96**, attribuées en fonction de critères universitaires et sociaux, doivent être remplis avant le 15 octobre. Demandes auprès du rectorat, 81.65.47.00.

# Soif de Savoir ?

INTERNET SOLUTION

Renseignements internet : 81.48.09.09

SOIRÉE  
OUVERT  
A TOUS de 18 à 21 h  
Le mercredi

## COUPEZ COURT AUX PRIX !

GARÇON



Forfait 59'

FILLE



Forfait cheveux courts 99'

Coiffure mixte

## BOITE A COUPE SAINT-JEAN

13, rue Ronchoux, passage Saint-Jean - 81.81.62.62

**En bref**

- **NOUVEAUTÉ** - à partir de cette année, les non scolaires qui se présentent de nouveau en candidat libre au bac (dans la même série), peuvent conserver leurs notes au-dessus de 10 et ce pendant 5 sessions.
- **CHIFFRES** - l'an dernier, 147 personnes se sont inscrites en candidature libre au baccalauréat dans l'académie de Besançon. 48 d'entre elles étaient absentes à l'examen. 29 étaient obtenus le bac, parmi lesquelles 1 mention bien et 1 mention assez bien.
- **SERVICE NATIONAL** - il est possible de préparer le bac ou de suivre une remise à niveau pendant le service militaire. Théoriquement, des aménagements ont été prévus à cet effet. Se renseigner auprès de l'officier-conseil de votre unité.
- **SPORT** - à moins d'être dispensés, les candidats de toutes les séries du bac doivent passer deux épreuves d'EPS dans les disciplines suivantes : athlétisme, gymnastique et/ou natation.
- **CERTIFICATS** - les élèves qui ont raté le bac avec une moyenne entre 8 et 10 peuvent demander un certificat de fin d'études secondaires, qui n'est pas délivré spontanément. Ce certificat utile pour certaines inscriptions doit être demandé à l'établissement d'origine ou au rectorat de l'académie.

**BAC**

# La candidature libre est ouverte à tous

**Après 17 ans, n'importe qui peut passer le bac. Il suffit de s'inscrire avant la date limite.**

**P**ASSER le baccalauréat sans aller au lycée : une formule qui peut intéresser non seulement ceux qui n'avaient pas envisagé de recommencer une année de terminale, mais aussi toutes les personnes qui souhaitent obtenir ce diplôme : l'inscription en candidature libre ne requiert en effet aucune condition, si ce n'est d'avoir au minimum 17 ans.

Le choix de la série est totalement libre. Pour s'inscrire, opération qui se fait désormais uniquement par Minitel (pour l'académie de Besançon, 3614 EDUBESANCON à partir du 15 novembre), il suffit donc de s'acquitter des frais d'inscription, qui s'élèvent à 150 francs.

Ensuite le rectorat confirme l'inscription et demande aux candidats les pièces nécessaires à la constitution du dossier.

Par contre, il faut en général se décider très tôt. Cette année, le rectorat a fixé la date limite d'inscription au 19 décembre mais conseille de s'y prendre dans le courant du mois de novembre.

Suivant les cas, l'examen lui-même se déroule selon trois modalités différentes.

Les candidats âgés de moins de 22 ans au 31 décembre de l'année de l'examen et qui n'ont jamais présenté le bac ou qui ont échoué plusieurs années auparavant doivent passer le français un an avant les autres épreuves : à moins d'avoir un enfant à charge, d'effectuer le service national ou d'être de retour en formation initiale.

Ceux qui ont moins de 22 ans et qui s'inscrivent consécutivement à un échec peuvent, s'ils ne conservent pas leurs notes de français, obtenir une dérogation leur permettant de passer toutes

## Les préparations possibles

Les candidats libres du baccalauréat peuvent préparer l'examen comme ils l'entendent : seul, par correspondance, en cours du soir ou par révision intensive dans un établissement. Il est cependant conseillé de suivre une préparation. Des écoles privées peuvent les dispenser (consulter les adresses au CIJ, fiche CIDJ N° 1.3540).

L'Education nationale possède un service d'enseignement à distance, le CNED, qui propose entre

autres des préparations par correspondance aux différents bacs. Pour s'inscrire, outre les droits à payer, il faut justifier de ne pas pouvoir suivre un enseignement traditionnel, c'est-à-dire être handicapé, malade, résider loin d'une école, travailler ou être inscrit à l'ANPE.

Adresse : Centre national d'enseignement à distance, avenue du Téléport, BP200, 86980 Futuroscope cedex (49.49.94.94).

les épreuves lors de la même session. Enfin toutes les personnes de 22 ans ou plus passent les épreuves anticipées de français la

même année que le reste de l'examen.

S.P.

RECHERCHES 270

Pour la 3<sup>e</sup> bourse de l'apprentissage de Besançon

# LE CFA HILAIRE DE CHARDONNET OUVRE SES PORTES

**VENDREDI 29 SEPT.** de 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 17 h  
**SAMEDI 30 SEPT.** de 8 h 30 à 12 h

## OBJECTIFS

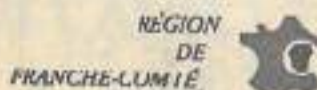
- Faire découvrir l'apprentissage avec la participation des CFA de Franche-Comté.
- Mettre en relation des maîtres d'apprentissage et des candidats potentiels



**HILAIRE DE CHARDONNET**

Tél. 81.41.29.70

3, chemin de la Malcombe - 25000 BESANÇON



VIE SCOLAIRE

## Délégués : un rôle de plus en plus important

**Elus à chaque rentrée, ils ont en charge le « droit d'expression collective », notamment dans les lycées.**

CHACQUE début d'année voit les classes des lycées et collèges élire deux délégués. C'est l'occasion pour les professeurs d'un cours de civisme avec application immédiate sur les différents modes de scrutin et l'exercice du vote. Mais cette habitude née officiellement en 1968 est également fondamentale dans les droits actuels des élèves au sein des établissements : non contents d'être le relais entre professeurs, administration et camarades de classe, les délégués sont également les porte-paroles des élèves et à ce titre détenteurs du droit d'expression collective, par lequel ils font parvenir avis, revendications et opinions à la direction. Ce qui est plus large que les simples tâches de présence aux conseils de classe ou remplissage du cahier de texte.

Dans les faits, l'exercice de ce droit dépend en grande partie du règlement intérieur et du chef

d'établissement. Ce dernier doit cependant assurer aux délégués l'accès à des panneaux d'affichage. Cet affichage ne peut être anonyme et le chef d'établissement peut faire enlever tout ce qui porte atteinte à l'ordre public et au droit des personnes. Il veille également à ce que la liberté d'expression respecte les principes de laïcité, de pluralisme et de neutralité du service public.

L'ensemble des délégués de l'établissement constitue le conseil des délégués élèves (amené à donner son avis sur l'organisation de la scolarité) sous la présidence du chef d'établissement ; cinq d'entre eux sont élus au conseil d'administration des lycées, où ils ont le même poids que les autres membres (parents, professeurs, administration), et à la commission permanente qui fait aussi fonction de conseil de discipline. Enfin 20 délégués siègent au conseil académique de

la vie lycéenne.

Depuis 1990 ces fonctions sont mieux reconnues, et même élargies. Désormais, les délégués peuvent bénéficier d'une formation organisée dans l'établissement ou en stage, qui, selon une recommandation de l'Éducation nationale, doit poursuivre quatre objectifs : formation civique, droit d'expression et apprentissage de la responsabilité (notamment du point de vue juridique), connaissance de l'établissement et de son environnement et enfin fonctionnement de l'établissement. Là encore, tout dépend de l'administration du lycée. Sachant qu'une circulaire de l'Éducation nationale du 5 avril 1991 insistait sur « l'évolution de la fonction des délégués des élèves, qui, en raison de son incidence sur la vie de l'établissement, suppose l'instauration de nouvelles relations dans la communauté éducative ».

LYCÉES

## L'exercice du droit de réunion

Dans les lycées le droit de se réunir peut s'exercer par l'intermédiaire des délégués élèves (voir ci-contre), d'une association ou d'un groupe d'élèves. Son objectif essentiel est de faciliter l'information. Une autorisation préalable doit être accordée par le chef d'établissement, qui doit motiver tout refus par écrit, de façon claire et précise.

Toute réunion à caractère

publicitaire et commercial, de même que toute propagande et prosélytisme, sont interdits. Enfin, les réunions doivent se tenir obligatoirement en dehors des heures de cours.

Mis à part des dispositions générales, les modalités d'exercice du droit de réunion sont fixées de façon particulière dans le règlement intérieur de chaque établissement.

ASSURANCE

## Dégât des eaux : des précautions à prendre

Fuites de canalisation, débordements d'appareils ménagers ou de chauffage, infiltrations : les dégâts des eaux touchent environ 700000 particuliers chaque année, selon les statistiques du Centre de documentation et d'information de l'assurance. Pour prévenir ces risques mieux vaut encore effectuer régulièrement des vérifications des canalisations : ces dernières sont responsables de la moitié des dégâts des eaux.

Face à un sinistre, quelques formalités sont impérieuses pour que la garantie « dégat des eaux » s'applique sans problème :

Lorsque le dégat a lieu chez vous, il faut prévenir l'assureur dans les cinq jours par lettre recommandée en précisant nom, adresse, numéro de contrat, liste des dommages et cause apparente du sinistre. Si l'appartement d'un voisin est atteint, il faut remplir avec ce dernier un constat amiable « dégat des eaux » dont un exemplaire est à envoyer à la compagnie d'assurance.

Si votre logement est touché par un dégat chez un voisin, le même type de constat doit être adressé dans les cinq jours à votre assureur par lettre recommandée.

Dans les deux cas, il faut également prévenir le syndic de l'immeuble ou le propriétaire en envoyant une copie de la déclaration ou l'exemplaire du constat qui lui est destiné, afin qu'il l'adresse à l'assureur de l'immeuble.

Ces démarches effectuées, l'assurance indemnise les dégâts mais pas les réparations des appareils ou des canalisations en cause sauf si leurs dommages sont dus au gel.

Enfin, pour les locataires, deux cas se présentent. Pour le mobilier sinistré leur appartenant, ils disposent des indemnités qui leur sont versées comme bon leur semble. En revanche, pour les « embellissements » ou les biens appartenant au propriétaire, le locataire doit obtenir l'accord de ce dernier et s'engager à effectuer les réparations nécessaires. S'il ne le fait pas, il pourra être obligé à rembourser l'indemnité.

CITOYENNETÉ

## Une conférence sur la nationalité

**Le nouveau droit de la nationalité expliqué aux classes de la région, au moyen d'une conférence.**

DEPUIS le 22 juillet 1993, le droit de la nationalité a changé en France. La principale modification concerne les règles d'obtention de la nationalité française, avec l'instauration d'une « manifestation de la volonté » avant l'âge de 21 ans pour les étrangers.

Pour expliquer cette nouvelle loi, ainsi que pour fournir une réflexion active sur les valeurs républicaines et la citoyenneté, une conférence intitulée « être

ou devenir français » est proposée à toutes les classes dont le professeur en fait la demande.

Parrainée par le ministère des Affaires sociales, de la Santé et de la Ville, elle s'adresse aux élèves de la 3ème à la Terminale, ainsi qu'aux classes de BEP, CAP et BTS. Cet exposé animé par un conférencier avec un support audiovisuel, situe le droit de la nationalité dans son contexte, en trois volets : origines et histoire du droit de

la nationalité, originalité du « creuset français » facteur d'intégration et enfin exposé des procédures et démarches d'acquisition de la nationalité française aujourd'hui. Au total, une prestation totalement gratuite d'une durée de 1h30 à 2h.

Pour tous renseignements, contacter Marie-Louise Pignard, 11 rue Morand, 25000 Besançon (tél. 81.83.35.18). Minitel 36.14 OSV.

Les **Mini-Max** 

"LA" NOUVELLE FORMATION LINGUISTIQUE.

Mini groupes, Maximum d'efficacité  
Mini prix, Maximum de pédagogie...

Appelez-nous vite pour en savoir plus !

|          |             |  |
|----------|-------------|--|
| BESANCON | 81 50 00 16 |  |
| BELFORT  | 84 58 11 16 |  |
| VESOUL   | 84 76 86 54 |  |

N°1 Mondial en Formation langues

SERVICE

# Avantages Jeunes : le CIJ renou

**La carte du CIJ s'appelle désormais Avantages Jeunes. Elle concerne 155 partenaires.**

**ARTICLES DE SPORT**

**DOROTENNIS**  
28 rue de la République  
TEL : 81-83-26-95  
10 % sur l'ensemble du magasin sauf articles soldés  
**SPORT 2000**  
10 place du Marché  
TEL : 81-81-23-11  
5 % sur l'ensemble du magasin.

**AUTO**

**AUTOMOBILE CLUB COMTOIS**  
rue Blaise-Pascal  
TEL : 81-51-76-97  
20 % sur contrôle technique automobile.

**AUTO-ECOLE**

**AUTO-ECOLE DES QUAIS**  
17 quai de Strasbourg  
TEL : 81-81-24-20  
5 % sur la totalité de la formation ou règlement 4 fois sans frais.  
**AUTO-ECOLE DONEY**  
20 place Manilaz  
TEL : 81-83-58-39  
OU 07-24-13-02  
50 % sur le forfait code. Règlement 4 fois sans frais.  
**AUTO-ECOLE GIRARDET**  
107 rue Battant  
TEL : 81-82-14-81  
200 FRS sur forfait VL traditionnel. 400 FRS sur forfait conduite accompagnée.  
**AUTO-ECOLE MAISONNEUVE**  
27 rue de Vesoul  
TEL : 81-47-10-86  
Tarifs exceptionnels pendant l'année. Code permanent tous les jours. Frais de dossier et première demande conduite gratuite pour la conduite accompagnée.  
**AUTO-ECOLE PERSONENI**  
38 avenue de Montrapon  
TEL : 81-50-39-30  
30 % sur leçons code en traditionnel. 10 % sur la formation initiale de conduite accompagnée.

**AUTO-ECOLE PERSONENI**  
1 avenue de l'Île de France  
TEL : 81-51-08-98  
30 % sur leçons code en traditionnel. 10 % sur la formation initiale de conduite accompagnée.

**AUTO-ECOLE PERSONENI**  
130 rue de Dole  
TEL : 81-51-00-64  
30 % sur leçons code en traditionnel. 10 % sur la formation initiale de conduite accompagnée.

**AUTO-ECOLE SAINT CLAU-**

**DE**  
50 rue de Vesoul  
TEL : 81-88-63-44  
5 % sur tarif conduite accompagnée. 5 % sur toutes les prestations.

**BIJOUTERIE HORLOGERIE**

**CARREFOUR CHALEZEULE**  
zone commerciale de Besançon-Thise  
TEL : 81-47-87-87  
10 % sur toutes les montres.  
**CRISTALLINE**  
14 rue d'Arènes  
TEL : 81-83-11-29  
10 % sur bijoux, foulards, sacs et parapluies.  
**DIFOR**  
35 rue des Granges  
TEL : 81-81-54-54  
20 % sur les bijoux. 10 % sur les montres. 20 % sur les bracelets de montre. 19 francs le changement de pile de montre. Nettoyage gratuit des bijoux. 1 cadenas offert pour tout achat. Prêt de montre pendant les réparations. Facilités de paiement

**FRUITS DE LA PASSION**  
37 quai de Strasbourg  
TEL : 81-82-89-65  
10 % sur bijoux.  
**LA PERLE RARE**  
38 B rue Lanchy  
TEL : 81-88-78-85  
10 % sur bijouterie fantaisie. Réparations. Réenfilages.

**MATY**  
Centre commercial Carrefour  
TEL : 81-53-46-00  
10 % sur bijouterie-horlogerie.  
**MATY**  
Centre commercial Casino, rue de Dole  
TEL : 81-52-73-46  
10 % sur bijouterie-horlogerie.  
**MATY**  
Boulevard Kennedy  
TEL : 81-50-81-41  
10 % sur bijouterie-horlogerie.  
**TRI-FOUILLE**  
20 rue Gambetta  
TEL : 81-82-36-72  
15 % de réduction à partir de 50 F d'achat (sauf prix indiqué net).

**CHAUSSURE MAROQUINERIE**

**CHAUSSURES BALLY**  
70 Grande Rue  
TEL : 81-65-78-40  
5 % de réduction sur tout le magasin.  
**CLASSIC SPIRIT**

5 rue Morand  
TEL : 81-81-53-54  
5 % sur chaussures.  
**DE L'UNE A L'AUTRE**  
9 rue Moncey  
TEL : 81-83-43-55  
10 % sur chaussures.  
**DIABLESS**  
17 rue Pasteur  
TEL : 81-83-44-15  
5 % sur chaussures  
**LA MARCHÉ DU TEMPS**  
77 rue des Granges  
TEL : 81-83-00-50  
5 % sur maroquinerie et chaussures (sauf tennis et toile).  
**LA SELLERIE**  
91 Grande Rue  
TEL : 81-81-16-56  
5 % sur la maroquinerie.  
**MADISON**  
66 rue des Granges  
TEL : 81-81-58-32  
5 % sur tout le magasin sauf tennis et toile.  
**NASH**  
3 rue Bersot  
TEL : 81-83-16-57  
10 % sur tout le magasin.  
Spécialiste bottes, cuirs, accessoires  
**TROTT'MENU**  
76 Grande Rue  
TEL : 81-83-21-40  
10 % sur chaussures (Kickers...)  
**VERSION SABBINA**  
28 rue de la République  
TEL : 81-81-28-64  
10 % sur chaussures et maroquinerie  
**WEST 66**  
10 rue Pasteur  
TEL : 81-83-36-78  
10 % sur tout le magasin.  
**TRI-FOUILLE**  
20 rue Gambetta  
TEL : 81-82-36-72  
15 % de réduction à partir de 50 F d'achat (sauf prix indiqué net).

**COIFFURE SOINS CAPILLAIRES**

**ALIZE COIFFURE**  
50 bis rue de Dole  
TEL : 81-51-40-55  
20 % sur les prestations de coiffure le mardi et le mercredi (hors ventes).  
**BORA BORA COIFFURE**  
20 rue Rivotte  
TEL : 81-82-08-81  
20 % sur toutes les prestations de coiffure.  
**BOITE A COUPE SAINT PIERRE**  
Centre St-Pierre-1er étage  
28 rue de la République



TEL : 81-81-04-88  
15 % de réduction sur coupe - shampooing - brushing sur le tarif de base coiffure mixte.  
**BOITE A COUPE SAINT JEAN**  
13 rue Ronchoux  
TEL : 81-81-62-62  
15 % de réduction sur coupe - shampooing - brushing sur le tarif de base coiffure mixte.  
**BRUNO GUIDE**  
6 place Pasteur  
TEL : 81-81-02-60  
20 % sur prestations de coiffure le mardi, le mercredi et le jeudi.  
**CH'NAPAN COIFFURE**  
30 rue Ronchoux  
TEL : 81-61-93-07  
5 % sur prix déjà étudié. Coiffure garçons et filles.  
**DANIEL COIFFURE**  
11 rue Moncey  
TEL : 81-81-30-07  
20 % sur coupes - coiffages. 10 % sur service technique coloration - permanente.  
**ERICK SEBASTIAN**  
102 rue Battant  
TEL : 81-81-28-73  
20 % sur prestations coiffures.  
**HAIR'IC COIFFURE**  
2 avenue du Maréchal Foch  
TEL : 81-80-36-36  
10 % sur coupe brushing et cartes de fidélité.  
**HAIR'ICCOIFFURE CONCEPT**  
12 square Saint Amour  
TEL : 81-81-09-00  
10 % sur coupe brushing. **JEAN-FRANCOIS LAZARTIGUE - CENTRE DE SOINS CAPILLAIRES**  
52 rue des Granges  
TEL : 81-83-00-36  
10 % sur produits capillaires.  
**PAUL ARANDA**

**COIFFURE**  
4 rue Fontaine Ecu  
TEL : 81-50-08-10  
15 % de réduction.  
**SALON DE COIFFURE ENJO-LIVEUR**  
35 quai Veil Picard  
TEL : 81-83-00-78  
15 % sur toutes prestations de service coiffure. Possibilité carte par-rainage - 20 %.  
**SALON DIDIER ALEXANDRE**  
72 rue de Granges  
TEL : 81-81-29-05  
10 % sur toutes prestations de coiffure.  
**SALON MADELEINE**  
10 rue Bersot  
TEL : 81-82-10-36  
20 % sur l'ensemble des prestations coiffures.  
**TIF'ANNY COIFFURE**  
16 quai Vauban  
TEL : 81-81-19-92  
10 % sur coupe - brushing garçon fille et sur les mèches au papier alu

**ESTHETIQUE SANTE**

**SAINT PIERRE**  
28 rue de la République  
Centre St Pierre, premier étage  
TEL : 81-81-04-88  
10 % de réduction sur UVA (tarif de base).  
**CENTRE DU VERNET**  
16 D rue de Vesoul  
TEL : 81-88-74-29  
10 % sur soins du visage, du corps, épilations.  
**CENTRE STOP TABAC**  
28 rue Chifflet  
TEL : 81-81-10-45  
20 % de réduction sur le forfait «

## D'avantage d'efficacité pour l'Aide au Premier Emploi des Jeunes

L'Aide au Premier Emploi des Jeunes (APEJ) fait peau neuve depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1995. Son principal atout : Financièrement plus attractive pour les employeurs, elle doit faciliter l'insertion des jeunes dans la vie active.

**Quels sont les jeunes concernés par l'APEJ ?**  
Votre embauche grâce à l'APEJ est possible :  
Si vous avez entre 16 et 26 ans.

Si vous débutez dans la vie active c'est-à-dire si vous ne pouvez pas prétendre à une indemnisation chômage sauf suite à un CES ou un contrat d'orientation.

**Quel avantage pour l'employeur ?**  
L'employeur recrutant un jeune avec l'APEJ perçoit une prime mensuelle de 1.000, 2.000 ou 3.000 F suivant votre situation. Elle lui est versée pendant 9 mois à condition que l'embauche soit réalisée sous contrat à durée indéterminée. Mais le contrat peut aussi être conclu pour une durée de 18 mois voir de 12 mois pour les jeunes en difficulté.

**A quels employeurs pouvez-vous parler de l'APEJ ?**  
Sont concernés tous les employeurs affiliés à l'Unedic s'ils n'ont pas licencié pour motif économique dans les 6 mois.

Pour en savoir plus sur la mesure contactez votre agence locale qui dispose d'offres d'emploi APEJ ainsi que des dépliants d'information.

# elle sa carte

**EXPIRE LE**  
**31.08.1996**

**INFORMATION**  
**JEUNESSE**



**BEAUTE**  
22 rue Pasteur  
TEL : 81-83-44-21  
10 % sur les livres anciens. 10 % sur les gravures.  
**BUREAUTIQUE DES QUAI**  
13 quai de Strasbourg  
TEL : 81-81-06-22  
20 % de réduction (papeterie scolaire...) sauf calculatrices Casio, HP, Texas.  
**CAMPONOVO**  
50 Grande Rue  
TEL : 81-65-07-70  
10 % sur papeterie (hors calculatrices), 5 % sur librairie.  
**CAMPONOVO BIS**  
10 rue Juchoux  
TEL : 81-50-53-98  
10 % sur papeterie.  
**LIBRAIRIE PAPETERIE ANDUGAR**  
6 avenue Carnot  
TEL : 81-88-19-80  
10 % sur papeterie. 5 % sur librairie.  
**JULIETTE**  
64 rue des Granges  
TEL : 81-81-01-98  
10 % sur la lingerie.  
**JUNGLE BIS KENZO**  
Square Saint Amour  
TEL : 81-83-22-32  
10 % sur le prêt-à-porter (Kenzo, Dorothee Bis...)  
**LIBERTINE**  
11 rue Bersot  
TEL : 81-61-93-38  
10 % sur l'ensemble du magasin.  
**LA BOUTIQUE D'ARENES**  
13 rue d'Arènes  
TEL : 81-83-49-42  
10 % sur le prêt-à-porter.  
**NEW CAMBRIDGE**  
4 square St Amour  
TEL : 81-81-21-42  
10 % de réduction sur l'ensemble du magasin.  
**MODD**  
75 Grande Rue  
TEL : 81-83-49-40  
5 % sur tout le magasin.  
**NASH**  
3 rue Bersot  
TEL : 81-83-16-57  
10 % sur tout. Spécialiste cuirs et accessoires.  
**TRI-FOUILLE**  
20 rue Gambetta  
TEL : 81-82-36-72  
15 % de réduction sur l'habillement à partir de 50 F d'achat (sauf prix indiqué net).  
**MONOPRIX BESANCON**  
10-12 Grande Rue  
TEL : 81-65-36-36  
10 % sur le textile homme-femme-lingerie.  
**VERSION SABRINA**  
28 rue de la République  
TEL : 81-81-28-64  
10 % sur le prêt-à-porter.  
**VINTAGE CORNER**  
Fripierie sélectionnée  
14 « 1 » Grande Rue  
TEL : 81-81-89-90  
10 % sur la fripe (sauf rayon jeans et collections). 5 % sur les vêtements neufs et accessoires.  
**WEST 66**  
10 rue Pasteur  
TEL : 81-83-36-78  
10 % sur tout le magasin. Toute la mode streetwear en exclusivité.

**LIBRAIRIE PAPETERIE**  
**A LA DOUBLE PAGE**  
10 rue de la Préfecture  
TEL : 81-83-53-55  
5 % sur librairie. 10 % sur papeterie. 5 % sur livres scolaires et universitaires.  
**A LA PAGE**  
32 rue Ronchaux  
TEL : 81-61-91-80  
5 % sur librairie. 5 % sur livres

scolaires et universitaires. 10 % sur livres d'occasion.  
**ALAIN GUYON**  
22 rue Pasteur  
TEL : 81-83-44-21  
10 % sur les livres anciens. 10 % sur les gravures.  
**BUREAUTIQUE DES QUAI**  
13 quai de Strasbourg  
TEL : 81-81-06-22  
20 % de réduction (papeterie scolaire...) sauf calculatrices Casio, HP, Texas.  
**CAMPONOVO**  
50 Grande Rue  
TEL : 81-65-07-70  
10 % sur papeterie (hors calculatrices), 5 % sur librairie.  
**CAMPONOVO BIS**  
10 rue Juchoux  
TEL : 81-50-53-98  
10 % sur papeterie.  
**LIBRAIRIE PAPETERIE ANDUGAR**  
6 avenue Carnot  
TEL : 81-88-19-80  
10 % sur papeterie. 5 % sur librairie.  
**PLAISIRS SOLITAIRE**  
16 rue Claude Pouillet  
TEL : 81-83-51-23  
5 % sur les bandes dessinées.  
**TRI-FOUILLE**  
20 rue Gambetta  
TEL : 81-82-36-72  
15 % de réduction à partir de 50 F d'achat (sauf prix indiqué net).

### MUSIQUE

**BATTANT MUSIQUE**  
23 rue Battant  
TEL : 81-81-45-79  
15 % de réduction sauf occasions et promotions.  
**CARREFOUR CHALEZEULE**  
Zone commerciale de Besançon-Thise  
TEL : 81-47-87-87  
5 % sur les CD et les K7 audio enregistrés.  
**DATA MUSIQUE**  
53 rue d'Arènes  
TEL : 81-81-12-15  
10 % à 20 % de réduction.  
**GROUP DIGITAL**  
Rue de la Bibliothèque  
TEL : 81-81-33-67  
5 % sur disques, accessoires, vidéo et radio K7. 10 % sur TV-HIFI.  
**NUGGETS**  
52 rue des Granges  
TEL : 81-83-55-67  
5 % sur tout le magasin hors sodas, promotions et mini CD.  
**TRI-FOUILLE**  
20 rue Gambetta  
TEL : 81-82-36-72  
15 % de réduction à partir de 50 F d'achat (sauf prix indiqué net).  
**TOUT POUR LE BASSISTE**  
11 rue du Petit Battant  
TEL : 81-82-05-77  
10 % de réduction.

### OPTIQUE

**ALAIN AFFLELOU**  
67 rue des Granges  
TEL : 81-81-39-51  
10 % sur montures et verres. 10 % sur lentilles et produits lentilles. 10 % sur lunettes de soleil.  
**ATOL-OPTIQUE LIEGEON**  
32 rue des Granges  
TEL : 81-81-30-12  
20 % sur montures optiques. 10 % sur verres ou autres (sauf lentilles).  
**CONTACT OPTIQUE COLLETA**  
22 place du Marché  
TEL : 81-83-00-45  
20 % sur montures et verres. 10 % sur lentilles de contact et produits d'entretien lentilles. 10 % sur lunettes solaires toutes marques. 10 % sur jumelles.

**OPTICIENS KRYS-ERICS A-BAILLY-MASSON**  
82 Grande Rue  
TEL : 81-82-13-55  
20 % sur montures optiques. 10 % sur verres et autres produits d'optique (lunetterie et lentilles de contact).  
**OPTIC 2000 H. CHOMETTE**  
14 Grande Rue  
TEL : 81-81-56-08  
20 % sur montures optiques. 10 % sur verres.  
**OPTIQUE BATTANT**  
53 rue Battant  
TEL : 81-82-09-03  
20 % sur montures et verres  
**OPTIQUE MOISE**  
Centre commercial Géant Casino, rue de Dole  
TEL : 81-51-28-15  
10 % sur montures optique et verres correcteurs. 10 % sur lunettes de soleil, produits lentilles et lentilles.  
**OPTIQUE MOUREAUX**  
1 rue de la République - TEL : 81-81-28-12  
1 rue Charles-de-Gaulles, Saint Vit - TEL : 81-87-72-06  
20 % sur montures optiques. 10 % sur verres correcteurs, lentilles de contact.  
**TOP OPTIQUE**  
39 Grande Rue  
TEL : 81-83-16-17  
40 % sur montures optique. 10 % sur verres. 10 % sur lentilles. 20 % sur produits lentilles. 10 % sur lunettes de soleil.  
**VAL OPTIQUE**  
Centre commercial Valentin  
TEL : 81-88-64-33  
20 % sur montures optiques. 10 % sur verres. 10 % sur lentilles et produits lentilles. 10 % sur solaires de marques.

### PARFUMERIE COSMETIQUE

**FRUIT DE LA PASSION**  
37 quai de Strasbourg  
TEL : 81-82-89-65  
10 % produits cosmétiques.  
**KEROS**  
7 rue des Granges  
TEL : 81-82-02-03  
10 % sur parfumerie sélective. 10 % sur les produits de beauté.  
**PARFUMERIE JUSTINE**  
7 rue Battant  
TEL : 81-83-33-12  
20 % de réduction sur le prix public indicatif.  
**MARIE-JEANNE GODARD**  
74 Grande Rue  
TEL : 81-83-55-90  
10 % sur la parfumerie sélective. 10 % sur les produits de beauté.  
**TRI-FOUILLE**  
20 rue Gambetta  
TEL : 81-82-36-72  
15 % de réduction à partir de 50 F d'achat (sauf prix indiqué net).

**PARFUMERIE-COSMETIQUE**  
**FRUIT DE LA PASSION**  
37 quai de Strasbourg  
TEL : 81-82-89-65  
10 % produits cosmétiques.  
**KEROS**  
7 rue des Granges  
TEL : 81-82-02-03  
10 % sur parfumerie sélective. 10 % sur les produits de beauté.  
**PARFUMERIE JUSTINE**  
7 rue Battant  
TEL : 81-83-33-12  
20 % de réduction sur le prix public indicatif.  
**MARIE-JEANNE GODARD**  
74 Grande Rue  
TEL : 81-83-55-90  
10 % sur la parfumerie sélective. 10 % sur les produits de beauté.  
**TRI-FOUILLE**  
20 rue Gambetta  
TEL : 81-82-36-72  
15 % de réduction à partir de 50 F d'achat (sauf prix indiqué net).

### PHOTO - VIDEO INFORMATIQUE

**BEVALOT PHOX**  
4 rue Moncey  
TEL : 81-81-43-33  
10 % sur travaux photo, pellicules, K7 vidéo, produits et

matériel de laboratoire.  
**CARREFOUR CHALEZEULE**  
Zone commerciale de Besançon-Thise  
TEL : 81-47-87-87  
5 % sur les K7 vidéo enregistrés. 5 % sur les K7 audio enregistrés. 10 % sur les logiciels de jeux macro-informatique.  
**GROUP DIGITAL**  
rue de la Bibliothèque.  
TEL : 81-81-33-67  
5 % sur vidéo.  
**PHOTO OH**  
1 place Marulaz  
TEL : 81-82-19-06  
1,40 F le tirage 10x15 +7,50 F le développement (d'après négatif couleur 135).  
**PHOTO FOUGERAS**  
3 rue Proudhon  
TEL : 81-81-48-48  
10 % sur tous travaux photo.

### PHOTOCOPIE

**TEXTIMAGE**  
11 quai de Strasbourg  
TEL : 81-82-83-22  
20 % de réduction sur photocopie couleur (hors manipulation).

### PRESSE

**GAB 25**  
25 Grande Rue  
TEL : 81-81-33-81  
2 semaines de parution pour le prix d'une dans les rubriques : informatique, musique, son, photo, cinéma, planche à voile. Demande de location, demande d'emploi.

### RESTAURATION

**LE GARAGE**  
28 rue de la République  
TEL : 81-81-28-97  
25 % de réduction sur l'addition (hors boissons) sur présentation de la carte Avantages Jeunes + une casquette offerte.  
**MC DONALD'S**  
2 rue François-Villon  
TEL : 81-52-67-43  
Pour 1 menu Maxi Best of acheté (1 sandwich, 1 grande frite, 1 boisson 50 cl) d'une valeur de 35 F. 1 sandwich offert d'une valeur de 18,50 F (sur place ou à emporter). 1 offre par personne et par visite, non cumulable avec d'autres promotions sur présentation de la carte Avantages Jeunes.  
**MC DONALD'S**  
Rue de l'Amitié - Ecole Valentin  
TEL : 81-47-16-99  
Pour 1 menu Maxi Best of acheté (1 sandwich, 1 grande frite, 1 boisson 50 cl) d'une valeur de 35 F. 1 sandwich offert d'une valeur de 18,50 F (sur place ou à emporter). 1 offre par personne et par visite, non cumulable avec d'autres promotions sur présentation de la carte Avantages Jeunes.

### SPORT

**AIGLON SPORTS (Gym)**  
4 RUE DU PATER  
TEL : 81-80-85-97  
10 % sur la cotisation annuelle.  
**ASQP (volley)**  
14 RUE D'ARTOIS  
TEL : 81-51-21-66  
50 % de réduction sur tous les matches à domicile du club.  
**ATELIER FONTAINE ARGENT**  
35 avenue Fontaine Argent  
TEL : 81-80-64-30  
10 % de réduction sur abonnement modau, organique, stretching, danse contemporaine.  
**BALISE 25**  
12 cité Parc des Chaprais  
TEL : 81-48-07-75  
50 % de réduction sur le coût des stages d'initiation à la course d'orientation et à la cartographie.  
**BESANCON RACING CLUB FOOTBALL**  
20 rue de Trépillot  
BP1425 25007 BESANCON CEDEX  
TEL : 81-53-08-00  
50 % de réduction sur les matches du BRC à Besançon sur présentation de la carte Avantages Jeunes.  
**BESANCON SKATING CLUB**  
Patinatoire Lafayette - 5 rue Louis Garnier  
TEL : 81-41-37-17

10 % sur la cotisation (catégories initiation - perfectionnement)  
50 % de réduction sur l'entrée du gala de patinage du BSC.  
**BESANCON HOCKEY CLUB**  
Patinatoire Lafayette - 5 rue Louis Garnier  
TEL : 81-52-25-67  
50 % de réduction sur l'entrée des matches.  
**CLUB 14**  
14 Grande Rue  
TEL : 81-82-08-70  
10 % sur toutes prestations (aménagement-UVA). Tarif spécial 1900 F pour abonnement à l'année (musculture, sauna, gymnastique du dos culture physique) - (règlement en 6 fois).  
**CLUB D'ORIENTATION COMTOIS**  
7 RUE LOISY  
TEL : 81-52-71-48  
50 % de réduction sur le coût de l'adhésion et sur les prestations payantes (stages...)  
**ECOLE DE DANSE MARTIN ET BITON**  
1 rue Battant  
TEL : 81-81-34-46  
25 % de réduction sur cours collectifs sur l'année 95-96.  
**EASY GYM**  
68 rue de Vesoul  
TEL : 81-80-77-50  
10 % sur abonnement annuel.  
**ESB MASCULIN**  
8 chemin des Montboucons  
TEL : 81-48-09-23  
50 % de réduction sur tous les matches de championnat-handball de l'ESB masculin à domicile au gymnase des Montboucons.  
**FORM CLUB**  
24 avenue du Parc  
TEL : 81-51-12-45  
Remise en forme, culture physique, activité de plein air :  
- 1500 F abonnement annuel, soit 125 F par mois (facilités de paiement).  
- 850 F abonnement semestriel, soit 141,5 F par mois (facilités de paiement).  
**LE NAUTILUS**  
33 rue Bruand  
TEL : 81-88-28-26  
20 % de réduction sur les abonnements trimestriel, semestriel, annuel.  
Abonnement annuel (1 acompte de 390 F + 11 prélèvements de 180 F/mois)  
**MAXI-FORME**  
6 rue de la Viotte  
TEL : 81-88-23-31  
20 % de réduction sur prestations UVA. Tarif spécial 1920,00 F pour 1 an + 2 mois gratuits. Facilités de paiement. 1 séance d'essai gratuite. Accès gratuit maxi-forme Dole et Luxeuil.  
**OLYMPIQUE DE BESANCON (OB)**  
2 chemin des Montboucons  
Stade de Montrapon  
TEL : 81-53-25-00  
10 F de réduction sur tous les matches de la saison.  
**PAINT BALL BISONTIN**  
42 chemin de Vicille  
TEL : 81-47-02-27  
20 % de réduction sauf sur les tarifs adhérents et tarifs groupes.  
**PLANOISE KARATE ACADEMY**  
Maison des sports  
12 rue de Trépillot  
TEL : 81-53-85-66  
20 % de réduction ou 4 séances gratuites.  
**TENNIS SQUASH BISONTIN**  
Route de Belfort  
Face à la piscine de Chalezeule  
TEL : 81-88-68-29  
10 % de réduction sur abonnement tennis, squash et badminton.

AVANTAGES JEUNES

# Toutes les sorties à prix réduits

## CINEMAS

**CINEMA PLAZZA LUMIERE**  
59 rue des Granges  
TEL : 81-83-17-67  
et 36-68-70-25

Tarif cinéma super réduit (30 FRS \*). Tous les jours, sur présentation de la carte

Avantages Jeunes du 22 septembre 95 au 31 août 96 (offre valable uniquement au possesseur de la carte).

\* tarif au 1/9/95

**CINEMA PLAZZA VICTOR-HUGO**

6 rue Gambetta  
TEL : 81-83-17-67  
et 36-68-70-25

Tarif cinéma super réduit (30 FRS \*) Tous les jours, sur présentation de la carte Avantages Jeunes du 22 septembre 95 au 31 août 96 (offre valable uniquement au possesseur de la carte).

\* tarif au 1/9/95

**CINEMA VOX**

62 Grande Rue  
TEL : 81-83-41-61  
36-68-70-23

Place de cinéma au tarif carte Avantages Jeunes à 30 F du 21 septembre 95 au 31 août 96 (offre valable uniquement au

possesseur de la carte). Ce tarif est appliqué sur présentation de la carte Avantages Jeunes à la caisse du cinéma. Il est valable pour tous les jours, tous les films, et toutes les séances.

**KURSAAL CINEMA**  
27 rue de la République  
TEL : 81-83-28-49  
Tarif réduit 18 F.

## CONCERTS SPECTACLES

**LOS PRODUCTION**  
17 rue de l'École  
TEL : 81-81-00-21

Prix spécial carte Avantages Jeunes. Billets à retirer au CIJ dans la limite des places disponibles.

**OPERA-THEATRE**  
Place du théâtre  
TEL : 81-81-44-85

Tarif réduit à tous les porteurs de la carte Avantages Jeunes.

**LIONEL PATRICK PRODUCTIONS**  
109 Grande Rue  
TEL : 81-81-11-11

Prix comité entreprise pour les places de concerts variétés au Palais des Sports. Billets à reti-

rer au CIJ dans la limite des places disponibles.

## MUSEES

**MUSEE DE PLEIN AIR DES MAISONS COMTOISES**  
25360 Nancray  
TEL : 81-55-29-77.

Demi-tarif sur présentation de la carte.

## SORTIR DISCOTHEQUE

**LE QUEEN**  
8 avenue de Chardonnet  
TEL : 81-61-17-49

10 F de réduction sur une entrée à 50 F donnant droit à deux consommations sans alcool sur présentation de la carte Avantages Jeunes sauf samedi, veilles et jours de fêtes. Tenue correcte exigée, la direction se donnant le droit d'accès à la discothèque.

**LE SNOOKER CLUB - CLUB DE BILLARDS**  
4 rue des Chalets  
TEL : 81-88-66-45

30 % de réduction tous les jours jusqu'à 20 h. 15 % de réduc-

tion tous les jours après 20 h.

## THEATRES

**COMPAGNIE HORS-LA**  
140 Grande Rue  
TEL : 81-81-28-54  
25 % de réduction pour les spectacles organisés par la compagnie Hors-La.

**ESPACE BESANCON PLANOISE**  
Place de l'Europe - BP 2033  
TEL : 81-51-03-12

40 à 75 % de réduction (sur le plein tarif) selon l'âge.

**LA C.I.T.E.R.N.E. (Cellule d'intervention théâtrale et espace de recherche de nouvelles écritures)**

140 Grande Rue  
TEL : 81-81-28-54  
La C.I.T.E.R.N.E. offre aux porteurs de la carte Avantages Jeunes (à partir de 16 ans) la carte d'adhésion à la bibliothèque sur le théâtre et les arts plastiques (cette carte permet de s'inscrire dans les ateliers théâtre de la C.I.T.E.R.N.E.).

**NOUVEAU THEATRE DE BESANCON CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL DE FRANCHE-COMTE**

Parc du Casino

1 avenue Edouard Droz  
TEL : 81-88-55-11

45 % de réduction sur le plein tarif.

**THEATRE BACCHUS**  
6 rue de la Vieille Monnaie  
TEL : 81-82-22-48

50 % de réduction sur la programmation du théâtre de septembre 95 à juin 96.

**THEATRE DES MANCHES A BALAI**  
33 rue Fabre  
TEL : 81-47-07-16

50 % de réduction sur le plein tarif pour les places de spectacle.

**THEATRE URSUS**  
6 rue de la Madeleine  
TEL : 81-81-29-38

25 % de réduction sur les spectacles organisés par la compagnie.

**LIGUE COMTOISE D'IMPROVISATION THEATRALE**

38 rue de Velotte  
TEL : 81-81-08-15

50 % de réduction sur les spectacles organisés par la Ligue Comtoise d'Improvisation théâtrale

## LE FUTON : DÉCOUVREZ UN ART DE DORMIR



DÉCORATION - AMEUBLEMENT  
Literie à lattes et traditionnelle  
Futons (literie japonaise), petits meubles, couettes, housses de couettes, couvre-lits.  
Réfection couettes et édredons  
Rideaux et voilages



La Boutique du Futon

6 et 7, rue de Pontarlier  
**BESANÇON**  
**81.81.05.31**

## APPRENEZ à DANSER quel que soit votre âge



ROCK  
VALSE  
TANGO, etc.



### COURS COLLECTIF ET PRIVE

Prochaine série pour débutants adultes  
les vendredis : rock : 20 h  
valse, tango, etc. : 21 h

### INSCRIPTIONS 1<sup>er</sup> COURS VENDREDI 13 OCTOBRE

Autres cours, danse sportive, rock acrobatique

Cours pour enfants et adolescents (es)  
Prochain cours d'initiation  
Les mercredis à 15 h  
Les vendredis à 18 h  
Inscriptions par téléphone

ETUDIANTS  
**-20%**

## ECOLE DE DANSE CARON

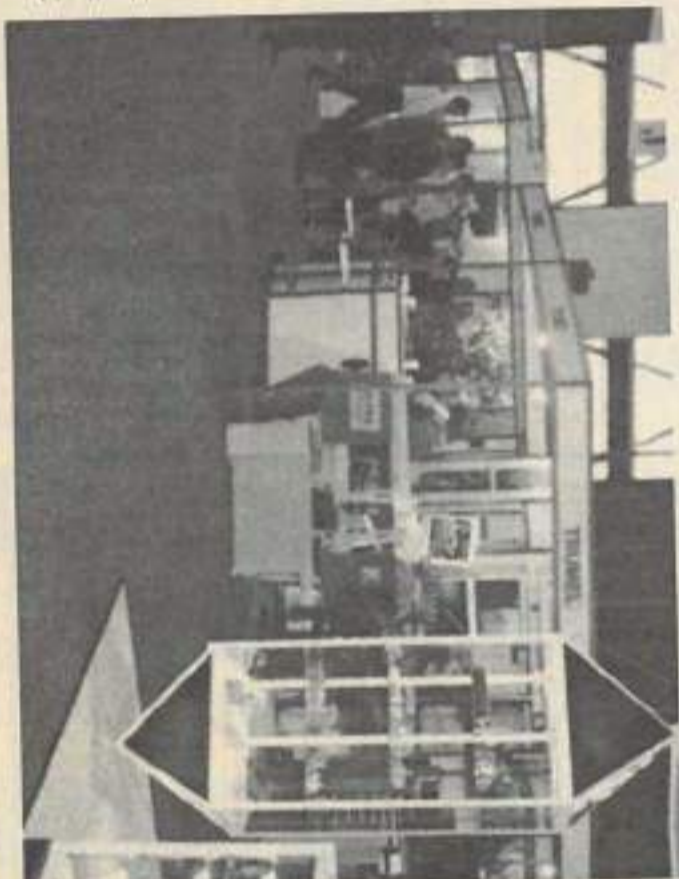
4, faubourg Tarragnoz - BESANÇON  
(500 m de la préfecture, direction Lons)  
bus 31, arrêt devant l'école. **81.81.07.60**

# SOUS TRAITANTS, DONNEURS D'ORDRES

## PROCEED VA VOUS FAIRE RENCONTRER DU MONDE !

### Encore mieux qu'en 94

Des contacts nombreux et des affaires bien engagées ou conclues sur le salon pour l'ensemble des participants, PROCEED 1994, a d'abord été un succès pour les exposants. 228 exposants, représentant plus de 100 activités, 6000 m<sup>2</sup> de savoir faire et 3370 visiteurs professionnels à leur rencontre, pour sa première édition, PROCEED a été une belle performance. En contribuant à créer de nombreux courants d'affaires, de nouveaux partenariats industriels, fort de l'appui de tous ceux qui ont cru en ce salon, PROCEED 1994 a initié de nouvelles dynamiques économiques aux retombées rapides et concrètes. Cette année, les organisateurs ont placé la barre beaucoup plus haute et leurs objectifs sont déjà largement dépassés.



### L'événement industriel du Grand Est

Un temps fort de 4 jours pour concentrer ses rendez-vous dans un lieu unique qui rassemble les PME et les PMI les plus compétentes et les plus dynamiques du Grand Est. 4 jours pour réunir donneurs d'ordres, sous-traitants et fournisseurs, 4 jours pour multiplier les échanges, accroître ses performances, étendre son savoir faire, et bien sûr développer son chiffre d'affaires. PROCEED est LE salon des synergies et des complémentarités industrielles.

### RÉSERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS

#### PROCEED - NANCY :

5, bis avenue Foch - 54000 NANCY - Tél. 83 35 27 25

10, rue Victor Poirel - BP 3456 - 54015 NANCY Cedex - Tél. 83 36 71 64

**VOIRE CONTACT** Michel Jacquot, Eric Triol, Bernard Heitz

#### PROCEED - BELFORT :

18, fbg de France BP 409 - 90007 BELFORT - Tél. 84 28 50 10

**VOIRE CONTACT** Robert Bothelin, Bertrand Jolliot

#### PROCEED - EPINAL :

3, ave de Lattre de Tassigny BP 241 - 88007 - EPINAL - Tél. 29 35 36 36

### Un Salon vraiment adapté aux réalités des entreprises

En ciblant le potentiel du Grand Est, PROCEED apporte une réponse à l'échelle des marchés de PME et des PMI. Source de contacts fructueux, d'échanges techniques, de complémentarités industrielles, de chiffre d'affaires, PROCEED est le salon qui répond aux différentes dimensions de votre développement. De plus, grâce à son concept original «Bourse du Partenariat» Proceed vous permettra de multiplier les contacts et de formaliser. Une surface d'exposition à taille humaine, une organisation soignée, un style convivial... et un prix au m<sup>2</sup> qui le rend accessible à tous... PROCEED est par son originalité, un salon très fort en contacts.



2<sup>ème</sup> édition

**PROCEED**  
SALON CENTRE-EUROPEEN DE  
LA SOUS-TRAITANCE ET SERVICES  
INDUSTRIELS

Du 24 au 27 octobre 95 au Parc des Expositions de Nancy

## En bref

● **Futuroscope - les 3, 4 et 5 novembre**, le CNRS organise les Ve rencontres « Sciences & citoyens » au Futuroscope de Poitiers. L'occasion pour les jeunes de 18 à 25 ans de dialoguer avec des chercheurs de toutes disciplines. Un forum autour de 8 ateliers-débats : certitudes et incertitudes dans les sciences, la vie devait-elle exister ?, la science et l'argent, y a-t-il une culture européenne ?, solidarité et individualisme, sexe : entre biologie et culture, peut-on définir l'intelligence ?, la réalité virtuelle.  
Tarif : 350 F (repas, hébergement, spectacle et animation inclus). Renseignements : CNRS, bureau des relations éducatives et culturelles, 3 rue Michel-Ange, 75794 Paris cedex 16. (Tél. : (1)44.96.46.34).

● **Dijon - du 24 octobre au 5 novembre, 10es « Nouvelles Scènes »** de Dijon. Au programme, 10 spectacles (théâtre, musique, danse). Tarifs : de 30 à 120 F.  
« Nouvelles Scènes », 6 rue Rameau, 21000 Dijon (80.67.16.40.)

● **Calvi - Festivitu, le Festival du vent**, se déroule du 22 au 28 octobre : exhibitions sportives de champions internationaux, ateliers et animations, conférences, expos, concerts, théâtres... Spectacles gratuits.  
Festivitu, village de vacances de Balagne, 20260 Calvi (95.65.80.65).

## THEATRE

# Au conservatoire on apprend aussi la comédie

**Le conservatoire national de région possède une section « art dramatique ».**

**F**RANÇOIS Bugaud, le professeur, aime revenir aux racines trop souvent oubliées du théâtre, capter son universalité « du côté des grecs, de Plaute, du théâtre du moyen-âge, XVIe, XVIIe méconnu » et surtout des masques : « Je travaille beaucoup avec car c'est un moyen pédagogique extraordinaire. »

*J'ai appris la technique avec Mario Gonzalez, un guatémaltèque qui a travaillé avec Ariane Mnouchkine. J'utilise le masque pour ce qu'il est : il permet de se cacher et d'oser des choses qu'on n'oserait pas autrement. C'est le contraire de l'exhibition, le corps travaille beaucoup.* Le masque permet aux élèves d'aborder « ce langage artificiel qu'est la scène, où il faut tout donner multiplié par cent. »

Depuis 5 ans, François Bugaud enseigne au conservatoire national de région à Besançon. Une section un peu

méconnue, mais la vingtaine d'élèves qui vient s'initier chaque année à la pratique théâtrale profite des conseils d'un vrai passionné.

*« J'ai beaucoup de plaisir à enseigner. L'enseignement, c'est le fondement même du théâtre. Pour les élèves, je pense qu'il y a également un bonheur à travailler là sinon on n'aurait jamais monté une pièce dans les bistrot (c'était « Monsieur A » joué au début de l'année à Besançon). D'ailleurs ceux qui n'y trouvent aucun plaisir s'en vont généralement. Car nous ne sommes pas une école professionnelle. »*

Cette section qui accueille en général un public étudiant pratiquant le théâtre parallèlement à d'autres formations, permet une grande liberté de travail : « On peut postuler à tout niveau. Ceux qui veulent s'initier, ceux qui veulent faire du théâtre pour leur plaisir,



L'an dernier, les élèves ont découvert Plaute et Rêve de la Bretonne.

comme ceux qui veulent voir avant peut-être de s'y lancer. J'adapte mes cours chaque année aux élèves présents. On n'exclut personne, chacun peut avancer à son rythme.

De toutes façons, on ne peut jamais savoir ce que chacun va donner sur scène. Certains mettent 5, 6 ou 7 mois pour

découvrir une capacité à s'en sortir. En matière théâtrale, on peut se révéler tard. »

**Stéphane PARIS**

Renseignements et inscriptions au conservatoire national, 1 place de la Révolution, 25000 Besançon (81.81.11.44).

## OUVERTURE A MONTBELIARD



Montbéliard redécouvre une grande signature de la coiffure. Jean Louis David Sandrine MULLER et ses collègues Michèle et Sophie vous accueillent dans un nouvel espace. Un salon spacieux, agréable à vivre qui saura vous séduire. Le salon Jean Louis David TRADITION n'en fera qu'à votre tête pour votre plus grand plaisir.

Séduction de tous les instants, séduction à tout moment, grâce à son ouverture non-stop, avec ou sans rendez-vous et à prix tout doux.

**NON-STOP SANS RDV**

**Jean Louis David TRADITION**

15, rue de l'Etuve - 25200 MONTBELIARD  
Téléphone 81.91.81.94

Du mardi au dimanche de 9h à 19h  
Le samedi de 8h à 18h

EP K 203355

## URGENT : INSCRIPTIONS SEPTEMBRE

### C.U.C.D.B.

Centre universitaire catholique de Bourgogne  
Etablissement privé

9, avenue Jean-Bertin  
Parc technologique - 21000 DIJON

Annexe de l'université catholique de Lyon

## RENTREE UNIVERSITAIRE OCTOBRE 1995

### LICENCE DE SCIENCES DE L'ÉDUCATION (validée par l'Etat)

Recrutement : bac + 2 ou expérience professionnelle  
Etudes : enseignement réparti sur 14 semaines  
Possibilité de préparer la licence en un ou deux ans

### DIAGE : Diplôme d'ingénierie informatique appliquée à la gestion

Durée des études : 2 ans (1.500 heures et 6 mois de stage)

Recrutement : bac + 2 informatique ou DEUG A, DEUG MASS ou expérience professionnelle validée. En lien avec les constructeurs, SSII, professionnels des entreprises régionales, ce diplôme forme, avec une solide culture en conduite de projet, les futurs responsables de sites informatiques et des spécialistes en intégration mini micro, réseau Télécom.

### DEUG DE THÉOLOGIE

Durée des études : 3 ans - Enseignement organisé en modules d'un, deux ou trois jours.  
Recrutement : tout public.

**Possibilité de financement par la formation permanente**

Pour tous renseignements,  
tél. 80.73.45.90 (le matin) - Fax 80.72.23.74



## FOOTBALL

## Le BRC insiste sur la formation des jeunes

**Améliorer la formation et mieux collaborer avec les autres clubs locaux : l'opération séduction du BRC.**

**L**E Besançon Racing Club se présente comme l'un des deux clubs phares de la région au niveau de la formation des jeunes.

L'autre, c'est bien sûr le FC Sochaux, avec lequel la concurrence ne joue pourtant pas. Question de catégorie. Les deux clubs ont d'ailleurs signé un accord de partenariat qui prévoit l'envoi des meilleurs jeunes bisontins en priorité vers Sochaux. Sa notoriété et... le rôle attractif de l'Université permettent au BRC de garder les autres.

La formation tient à cœur de Sylvain Matrisciano, gardien de but du club à l'époque de la D2, de retour cette année au poste de responsable administratif et sportif : « Nous espérons d'abord une augmentation des équipements sportifs de qualité. Ensuite, il faudrait que tous les éducateurs aient le niveau BE1, quitte à avoir une masse salariale importante. A plus long terme, nous visons l'éventualité d'une vraie section sports-études foot à Besançon. » Quant au recrutement, « il faudrait l'améliorer encore en étoffant les effectifs débutants et en



Quatre équipes jouent en championnat national, ici les moins de 15 ans.

gagnant en qualité à partir des minimes et des cadets. » Pour les plus petits, n'importe qui peut donc s'inscrire au BRC.

A partir des 12-13 ans, le club est déjà plus sélectif. Ce qui profite à la région : « Si un jeune plafonne chez nous, on lui conseille d'aller dans un autre club. Les équipes de la région ont ainsi souvent trois ou quatre anciens « racingmen » dans leur effectif. » Les relations avec les

autres clubs locaux font d'ailleurs partie du programme de Sylvain Matrisciano : « Nous n'avons pas une image exceptionnelle. Il faut gommer ça. On est dans une opération séduction, prêts à renforcer le partenariat avec les petits clubs locaux, à collaborer plus étroitement avec eux. »

BRC, 20 rue de Trépillot, 25000 Besançon (81.53.08.00).

S.P.

## L'agenda sports et loisirs

● **IMPRO - la Ligue comtoise d'improvisation théâtrale** reprend ses entraînements tous les jeudis à 20h à l'école primaire de Velotte. En octobre, elle organise un stage d'entraînement (28 et 29), un spectacle à l'attention des enfants (du 23 au 25) et deux matches d'impro (17 et 21 octobre). Renseignements : LCI, 38 rue de Velotte, 25000 Besançon (81.81.08.15).

● **CHORALE - les amateurs de chant peuvent rejoindre** la chorale « l'Alouette » à Besançon, qui a repris ses répétitions le 19 septembre. Aucune expérience musicale antérieure n'est demandée. La chorale cherche en particulier des voix d'hommes (basses et ténors). Tous les mardis de 20h10 à 22h10 au Conservatoire. Contact, Martine Droz (81.52.63.31) ou François Fleuret (81.53.70.93).

● **SEMI-MARATHON - le « Lion », championnat du monde** de la discipline a lieu à Montbéliard et Belfort, le 1er octobre. Renseignements 81.90.10.07. Le championnat de Franche-Comté, lui, se déroule le 22 octobre à Vesoul.

● **GYMNASTIQUE - Championnat d'Europe junior à Pontarlier**, les 14 et 15 octobre prochain. Renseignements : 81.39.53.09.

● **Randonnée - 23e montée pédestre du Ballon d'Alsace**, au départ de Malvaux, le 15 octobre. Renseignements : 84.28.12.23.

● **PEINTURE - reprise des ateliers dessin-peinture** de l'association « De la peinture

en particulier... ». L'association propose des ateliers hebdomadaires d'initiation ou de perfectionnement en pratiques picturales. Inscriptions au 5 bis rue Lacourbe, escalier A, 5è étage à Besançon (81.83.46.09).

● **THÉÂTRE - la compagnie Bacchus reprend** ses ateliers d'initiation pour enfants et adultes à partir du 2 octobre : impro théâtrale, expression plastique, vidéo, théâtre, écriture théâtrale. Une réunion de présentation et d'inscription a lieu vendredi 29 septembre à 19h30 au théâtre Bacchus, 6 rue de la Vieille Monnaie à Besançon (81.82.22.48).

● **LES RENDEZ-VOUS de la carte Avantages Jeunes** - des réductions aux matches suivants, à Besançon : - foot (N1) : BRC-Muret (7/10), BRC-Rodez (21/10) au stade Léo-Lagrange.

- hand (D2) : ESB-Nîmes (30/9), ESB-Massy (14/10), ESB Villeurbanne (28/10) au gymnase des Montboucons à 20h.

- hockey (D2) : BHC Valenciennes (7/10), BHC Amiens (21/10) à la patinoire Lafayette à 18h.

- rugby (D3) : OB-SA Bourg (8/10), OB-Tavaux (22/10) au stade de Montrapon.

- volley masculin (D2) : ASQP-Richwiller (1/10), ASQP Macon (22/10), ASQP-Rillieux (29/10) à la Malcombe à 16h.

- volley féminin (D3) : ASQP-Rixheim (1/10), ASQP-Frat-Strasbourg (22/10), ASQP Bourglareil (29/10) à la Malcombe à 14h.

ER 9 20095

Ouverture d'une nouvelle filière de formation par la voie de l'alternance dans le secteur de la carrosserie et de la peinture automobile

## LE C.Q.P. CARROSSIER-PEINTRE

Certificat de qualification professionnelle  
Diplôme de branche professionnelle  
homologué au niveau IV

**Vous êtes motivés et en possession de votre C.A.P. ou B.E.P. de carrossier**  
Des entreprises régionales du secteur de la réparation automobile vous proposent en partenariat avec le C.F.A. Hilaire de Chardonnet d'entrer en formation qualifiante gratuite et rémunérée dans le cadre d'un contrat de qualification

Durée de la formation : 24 mois



REGION DE  
FRANCHE-COMTÉ

## HILAIRE DE CHARDONNET

3, chemin de la Malcombe - 25000 Besançon  
Renseignements auprès de Christiane Lainé

**81.41.29.70**



HILAIRE DE CHARDONNET



UNION EUROPEENNE

# ANNONCES

## OBJECTEURS

▲ Recherchons objecteur de conscience à partir de septembre 1995, parlant une langue étrangère (allemand ou anglais), ayant des dispositions pour faire de l'accueil pour occuper un poste d'agent d'accueil et de renseignements. Permis de conduire souhaité. Reas. : Office de tourisme, 2 place de la 1ère Armée Française, 25000 Besançon (81.80.92.55).

## CAP SUR L'AVENIR

Pour toutes ces offres, mentionner Cap sur l'avenir. Déposer ou envoyer CV et lettre de motivation au CIJ, 27 rue de la République, 25000 Besançon.

▲ Offre 1194109. Hôtel restaurant-secteur de Malbuisson recherche un apprenti cuisine. Offre 1194110. Hôtel restaurant-secteur Malbuisson recherche un apprenti cuisine pour préparation au BP.

▲ Offre 1194120. Entreprise de bâtiment à 20 Km de Besançon recherche un apprenti maçon pour préparation au BEP.

▲ Offre 1194124. Société de serrurerie chaudronnerie secteur Besançon, recherche un serrurier chaudronnier. Contrat d'orientation ou d'adaptation.

▲ Offre 1194130. Restaurant-secteur Pontarlier recherche un apprenti cuisine pour préparation au CAP (nourri, non logé).

▲ Offre n° 1194140. Boucherie à Besançon recherche 1 apprenti(e) en charcuterie pour préparation au CAP (poste orienté vers la vente). Contrat d'apprentissage.

▲ Offre 1194141. Papeterie-secteur Maiche-recherche un (e) vendeur (se) habitant les environs. Contrat d'adaptation ou d'orientation.

▲ Offre 1194143. Menuiserie-secteur Baumes les Dames recherche un menuisier alu avec une 1ère expérience. Contrat d'adaptation.

▲ Offre 1194145. Société d'affûtage à Besançon recherche un apprenti en affûtage attiré par la mécanique générale.

▲ Offre 1194146. Menuiserie-secteur Baume les Dames-recherche un jeune en menuiserie bâtiment avec expérience. Contrat d'adaptation.

▲ Offre 1194147. Entreprise de bâtiment à Besançon, recherche jeunes pour contrat de qualification en construction en maçonnerie-béton armé (LOM, titulaire d'un CAP ou études secondaires, mobiles).

▲ Offre 1194148. Société de mécanique à Besançon, recherche un jeune pour formation outillage. Contrat d'apprentissage.

▲ Offre 1194149. Société de mécanique générale-secteur Arc et Senans-recherche un apprenti en mécanique générale habitant les environs.

▲ Offre 1194151. Restaurant-secteur Orchamps Venes-recherche un apprenti cuisine 1ère ou 2ème année (logé et nourri).

▲ Offre 1194152. Entreprise industrielle-secteur Ornans-recherche un jeune pour préparation du Bac maintenance. Contrat de

qualification.

▲ Offre 1194153. Entreprise industrielle-secteur Ornans-recherche un jeune pour préparation du BTS Action commerciale. Contrat de qualification.

▲ Offre 1194154. Grossiste-secteur Besançon-recherche un (e) jeune commercial(e) pour le secteur Franche-Comté. Expérience de la vente souhaitée, poste évolutif. Contrat de qualification.

▲ Offre 1194155. Entreprise à 7 km de Besançon, recherche un apprenti pour préparation BEP Impression et Façonnage (conducteur OFFSET).

▲ Offre 1194156. Entreprise à 7 km de Besançon recherche un apprenti pour préparation BEP (PAO) Préparation Forme Imprimante. Connaissances impératives du clavier.

▲ Offre 1194157. Photographe-secteur Besançon-recherche jeune pour préparation au CAP photographie. Notions dans la photo souhaitées. Contrat d'apprentissage.

▲ Offre 1194158. Hôtel restaurant-secteur Besançon-recherche un jeune cuisinier. Contrat d'apprentissage.

▲ Offre 1194159. Hôtel Restaurant-secteur Saône-recherche 2 apprentis pour préparation au CAP cuisine (possibilité d'être logé et nourri).

▲ Offre 1194160. Organisme à Besançon recherche un jeune pour préparation CAP de mécanicien en maintenance de véhicule. Option B (poids lourds). Niveau 3ème souhaité. Contrat d'apprentissage.

▲ Offre 1194161. Hôtel restaurant-secteur Maiche-recherche un apprenti cuisine (nourri, logé).

▲ Offre 1194162. Garage-secteur Ornans-recherche un mécanicien auto possédant le BEP. Contrat d'adaptation.

## JOBS

Les logements suivants font partie de l'opération logement étudiant du Conseil général. La caution demandée pour la location n'est que d'un mois. L'accès au dossier nécessite une participation de 250 F. Rapport qualité-prix assuré. Pour tous renseignements complémentaires, contacter le CIJ, 27 rue de la République, 25000 Besançon (81.21.16.14).

▲ 4-Ch. meublée pour étudiante, Fontain. 16 m2, cadre agréable, salle de bains et toilettes à l'étage à partager avec une autre étudiante. Loyer 1200 F. Contact: 81.57.24.94.

▲ 12-Ch. meublée, Besançon (combe Saragousse). 10 m2 dans maison, rdc, salle de bains, cuisine, chauffage central. Bus 6 et 32 proches. Loyer: 1100F. Contact: 81.88.51.96.

▲ 27-Ch. meublée, Besançon (Fontaine Argent). Pour étudiant non fumeur. Dans maison, entrée propriétaire, 1er étage, salle de bains pour la chambre (petit déjeuner), chauffage central, bus 5 proche. Loyer 1150 F. Contact: 81.58.80.16.

▲ 28-Ch. meublée, Besançon (Fontaine Argent), dans appartement, à partager entre trois étudiants, salle de bains, cuisine équipée, chauffage central. Loyer: 1500 F. Contact: 81.55.51.28.

▲ 33-Ch. meublée, Veslesmes Essart (10 km de Besançon). 16 m2, état neuf, entrée indépendante, point cuisine, partage de la salle de bains avec un autre étudiant. Loyer: 1100 F. Contact: 81.58.50.09.

▲ 37-Ch. meublée, Miserey Salines (5 km de Besançon). 25 m2 dans villa, entrée propriétaire, accès cuisine, salon avec TV, cabinet de toilette, 1700 F si étudiant libérant le week-end, sinon 2000 F. Souhaité, 2 personnes ou couple

non fumeur. Contact: 81.58.88.31. ▲ F2 Besançon (place Leclerc). 2 ch. de 16 et 14 m2, salle de bains, cuisine avec vaisselle, cuisinière, machine à laver, chauffage gaz, tél le soir. Loyer: 3000 F TTC. Contact: 81.57.30.09.

▲ 42-Ch. meublée, Franois. Entrée indépendante, salle de bains, wc et cuisine équipée en commun à 3 chambres, environnement calme. Contact: 81.59.97.40.

▲ 46-Ch. meublée St-Vit, 12 m2, rdc, accès cuisine et salle de bains, environnement calme. Loyer: 900 F TTC. Contact: 81.87.74.54.

▲ 51-Ch. meublée, Besançon (Palente). 11 m2, entrée indépendante, salle de bains, wc et cuisine équipée à l'étage pour l'usage exclusif de 3 locataires, environnement calme. Loyer 1300 F. Contact: 81.50.65.59.

▲ 52-Ch. meublée, Besançon (Palente). 12 m2, bon état, lavabo dans la ch., accès salle de bains, wc et cuisine, environnement calme, 4e étage. Loyer: 1100 F. Etudiant souhaité. Contact: 81.80.39.41.

▲ 55-Ch. meublée Auxon Dessus, état neuf dans maison individuelle, accès cuisine et salle de bains, terrasse et jardin, environnement calme. Loyer: 1100 F. Etudiant souhaité. Contact: 81.58.70.60.

▲ 58-Ch. meublée Saône. 15 m2, à l'étage d'une maison individuelle, accès salle de bains et cuisine, environnement calme. Loyer: 900F. Etudiant (e) non fumeur. Contact: 81.55.71.92.

▲ 60-Ch. meublée Franois, entrée indépendante, 25 m2, coin cuisine, chauffage central, salle de bains en commun à 3 chambres. Loyer: 1200 F. Contact: 81.59.08.85.

▲ 66-Ch. meublée Besançon (Planoise). 15 m2, état neuf, kitchenette équipée, petite salle de bains avec douche, entrée indépendante. Loyer: 1300 F. Etudiante souhaitée. Contact: 81.52.84.55.

## Trois formations demandées par les chefs d'entreprise : le commerce international, la vente, le tourisme

|                       | TECHNICIEN (NE) EN COMMERCE INTERNATIONAL ET LOGISTIQUE (T.C.I.L.) | TECHNICIEN (NE) DES FORCES DE VENTE (I.F.V. DE HAUTE-SAONE) | ANIMATEUR(TRICE) DES STRUCTURES DU TOURISME EN FRANCHE-COMTÉ (A.S.T.)                        |
|-----------------------|--|---|--|
| Objectifs             | Assister les cadres export   | Maîtriser les techniques commerciales                       | Assurer une fonction d'accueil, d'informations et d'animation touristique                    |
| Niveau de recrutement | Baccalauréat ou expérience professionnelle                         | Bac Niveau bac + expérience                                 | Bac Niveau bac + expérience Tout public possédant une expérience dans le domaine du tourisme |
| Public                | Salariés en C.I.F., demandeurs d'emploi                            | Salariés en C.I.F. demandeurs d'emploi                      | Salariés en C.I.F., demandeurs d'emploi  |
| Lieu de formation     | VESOUL   | GRAY  | GRAY   |
| Période               | Novembre 95 à juin 96  | Novembre 95 à juin 96                                       | Novembre 95 à juin 96  |
| Durée                 | 600 h en centre + 200 h en Angleterre                              | 800 heures en centre  | 960 heures en centre   |
| Stage en entreprise   | 200 heures   | 200 heures  | 240 heures   |
| Rémunération          | Possibilité de rémunération selon la législation en vigueur        | Possibilité de rémunération selon la législation en vigueur | Possibilité de rémunération selon la législation en vigueur                                  |

Stagiaires de la formation professionnelle - Formations cofinancées par le Conseil Régional de Franche-Comté, le Ministère du Travail et le Fonds Social Européen



COUPEL-RÉPONSE à retourner à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Gray-Vesoul  
Service Enseignement/Formation, 27, avenue Aristide-Briand, 70000 VESOUL, tél. 84.96.71.08

NOM : ..... Prénom : .....  
Adresse : ..... Ville : .....  
Code postal : .....  
Tel. : .....

**SOUHAITE RECEVOIR UN DOSSIER SUR : T.C.I.L.  I.F.V.  A.S.T.**

RADIO

# Tribune libre aux adolescents

**Depuis 3 ans à Besançon, « Paroles d'ados » laisse s'exprimer les préoccupations des jeunes sur l'antenne de Radio France.**

L'émission a en fait été lancée dans les Landes par Bernard Portalès et Jean-Luc Baraton, lorsqu'ils travaillaient dans le sud-ouest :

« L'idée était qu'on avait toutes les tranches d'âges sur l'antenne sauf celle des ados. On a décidé de les faire parler à travers cette émission. Dans l'idée qu'ils s'adressaient plutôt à leurs parents, catégorie qui correspond plus à nos auditeurs potentiels. De cette façon, c'est un moyen de faire se rencontrer les générations par l'intermédiaire de l'antenne, de faire comprendre aux parents le monde des ados ».

Arrivé à Besançon en 92 Jean-Luc Baraton a continué cette émission sur le même mode : laisser les adolescents s'exprimer sur leur vie, leurs préoccupations ou sur ce qu'ils pensent de l'actualité. « En fait c'est l'instantané d'un jeune à un moment donné et chaque fois l'émission dépend de la personne en face et de ce qu'elle a envie de dire sur ses études, son avenir... »

Aujourd'hui, Jean-Luc Baraton a laissé le micro de l'émission à Jérôme Laithier, mais l'optique reste



Chaque semaine, Jérôme Laithier part à la rencontre d'adolescents. Ici à la MPT de Montrapon.

la même, « d'autant que c'est une émission qui marche très bien au niveau de l'audience » : chaque semaine, les paroles de deux adolescents choisis au hasard sont diffusées ; l'un passe tous les matins, l'autre les après-midi.

« Paroles d'ados », tous les jours du lundi au vendredi à 10h45 et 15h sur Radio France Besançon. Les jeunes qui souhaitent participer à l'émission peuvent prendre contact avec Jérôme Laithier au 81.81.01.04.

TELE

## L'info-service de « Vecteur Jeunes »

**Une émission qui aborde tous les sujets liés à la vie quotidienne des jeunes.**

LES derniers thèmes abordés par l'émission ont été les multimédias, les métiers du tourisme et les rythmes scolaires : une variété dans les domaines abordés qui illustre la volonté de l'émission, donner des informations pratiques aux jeunes. Que ce soit du point de vue des métiers, des loisirs ou de la vie quotidienne, « Vecteur Jeunes » se présente d'ailleurs sous le titre de magazine infos-services, sachant que Jacques Revon, le présentateur, reçoit des adultes susceptibles d'apporter un éclairage sur le sujet du jour, mais surtout des

jeunes qui posent leurs questions et font part de leurs préoccupations sur tel ou tel sujet : l'émission, aborde donc les problèmes de façon très pratique, pour aider les jeunes. Exemple particulièrement représentatif pour le prochain enregistrement, intitulé « Les démarches administratives. Comment faire ? Qui contacter ?... »

Proposée en collaboration avec l'ONISEP, « Vecteur Jeunes » ne manque pas, à chaque émission, de donner adresses et numéros de téléphone utiles, infos de dernière

minute et offres d'emplois.

D'autre part, toujours dans l'optique de cet info-service cherchant à coller aux préoccupations des jeunes, il est possible de faire des suggestions ou de poser des questions à l'émission en écrivant à France 3 Bourgogne « Vecteur Jeunes », 6 avenue de la Découverte, BP96, 21003 Dijon cedex ou en téléphonant au 80.77.35.44. L'émission a également un serveur miritel, 3615 code FTV3. Mot clé : VEC.

« Vecteur Jeunes », chaque dimanche, de 12h à 12h45 sur France 3.

JEUNESSE ET SPORTS

### Chroniques radios en direction des jeunes

Depuis bientôt un an, le ministère de la Jeunesse et des Sports a mis en place une série de chroniques radiophoniques intitulées « Paroles de jeunes ». Depuis cette rentrée, l'émission aborde une nouvelle formule : chaque semaine, un jeune est invité et collabore directement à l'élaboration de l'émission en animant la chronique. Du lundi au vendredi, en 5 émissions, il traite un thème qui lui tient à coeur. C'est ainsi que pour les chroniques consacrées aux deux roues, « Paroles de jeunes » a fait appel à « Vincent, 24 ans, livreur de pizza en mobylette pour boucler un budget achat moto ». Comme l'émission se veut « un service d'information sur des services et des dispositions à l'intention spécifiques des jeunes de 15 à 25 ans », chaque jeune collaborateur est accompagné par des reporters pour trouver des réponses à ses questions, « aussi bien auprès de spé-

cialistes que de personnalités connues, voire reconnues ». De cette façon, l'émission espère « mieux informer les jeunes sur les dispositifs et les structures existants, ainsi que sur des initiatives exemplaires ». Prochaines émissions du cycle « Paroles de jeunes » : « L'assurance scolaire », du 25 au 30 septembre, « Les réductions pour les jeunes », du 2 au 6 octobre. L'émission est diffusée dans toutes les radios locales associées à ce programme. En Franche-Comté, il est possible de l'écouter sur Radio Bip (14h02, 15h02 et 16h02) et Radio Sud (12h50) à Besançon, Radio Amitié (11h30) à Montbéliard, RGD2000 (9h et 17h) à Morteau, Radio Evasion (8h15) à Champagnole, Dole et Lons, Horizon FM (17h05) à St-Laurent-en-Grandvaux, Fréquence Amitié Vesoul (9h05, 11h05, 14h05, 17h05) et Radio Top Héricourt (mercredi, 14h et 15h).

En bref

● **RADIO HORIZON - tous les mercredis**, Radio Horizon, à Besançon, présente « Mercredi Forum Jeunes », émission où sont interviewés des jeunes de toute la région sur leurs initiatives ou leurs opinions. De 19h à 19h30.

● **RADIO OMEGA - cette radio locale d'Audincourt** donne la possibilité aux jeunes qui le demandent de parler à l'antenne sur un sujet ou un autre. Renseignements : Radio Omega, 46 combe Mirey, 25400 Audincourt (81.37.30.50).

● **RADIO MAICHE - une radio entièrement animée** par des moins de 26 ans, la plus jeune d'entre eux ayant... 8 ans.

● **MONT ROLAND FM - tous**

les mercredis à 19h03, « La pastorale des jeunes » propose un sujet de débats discuté entre de jeunes invités de l'émission.

● **EUROE 2 - depuis la rentrée, « Radio Net »** une émission interactive consacrée à Internet débute tous les soirs à 22h. Toutes les personnes intéressées par le sujet peuvent poser leurs questions.

● **RTL - « Electron Libre » est une nouvelle émission de RTL** qui s'adresse chaque soir de la semaine, de 22h15 à 22h30 aux 15-25 ans. Chaque émission se termine par une série d'informations pratiques sur les loisirs et les concerts, la santé et le logement... et également par des offres d'emploi de toute la France.

VILLAGE FM Une radio

### pour les jeunes ruraux

Située à Déservillers, « Radio Villages FM » a commencé à émettre en 1984. Depuis sa création, cette radio a pour but de « briser l'isolement dans les campagnes, et de créer un pôle d'animation pour les jeunes ruraux ». Une implication qui permet à la radio d'avoir un fréquent soutien de Jeunesse et Sports lorsqu'elle prend des initiatives dans le domaine de l'animation et du divertissement. Exemples : des stages multimédias avec la participation de Télé-Saugeais, la formation aux différentes technologies de l'information et la communication...

A noter que depuis la ren-

trée, une nouvelle émission est diffusée : « A vos marques », présentée par Jérôme Bolard le dimanche de 18h30 à 20h est un résumé des activités des jeunes pendant la semaine écoulée et l'annonce de futurs rendez-vous (résultats sportifs, présentation d'actions en matière d'animation du monde rural...). Par ailleurs, Jérôme Bolard cherche des jeunes pouvant jouer le rôle d'assistant en réalisation. Les personnes intéressées peuvent envoyer une lettre de présentation à Radio Villages FM, A vos marques, 25330 Déservillers.

# Les concerts du mois

## Alain Bashung

Une tournée-bilan (provisoire), somme d'une prodigieuse carrière entamée en 76 (en réalité en 68 avec « Les nouveaux romantiques », mais qui s'en souvient ?) au long de laquelle les tubes s'enchaînent comme autant de perles. Au cours de ce concert, Bashung commence par le plus récent, les douceurs veloutées de « Chatterton », dernier album ourlé dans une première partie plutôt intimiste, avant d'aborder une série très rock où s'entrechoquent « Gaby », « Vertiges de l'amour » et autres « Osez Joséphine ».

Le 21 octobre à 20h30 au ThèV' de Vesoul. Tarifs : 160 et 180 F.



## Lloyd Cole



Un nouvel album et une nouvelle tournée qui passe le 18 octobre au Montjoye, à Besançon et le 20 au Phoenix, à Mulhouse (tarif : 140 F).

## Thiéfaine



Le 3 octobre à 20h30 au ThèV' (Vesoul). Tarifs : 65 F (scolaires), 85 F (moins de 16 ans), 115 F (réduit pour étudiants, chômeurs, retraités, appelés et moins de 26 ans) et 135 F.

## Tri Yann



Le groupe breton de « rock celto-médiéval » vient de sortir son douzième album, qu'il présente le 29 septembre au Montjoye, à Besançon (tarif : 130 F) et le 1er octobre à la MPT de Beaucourt (tarifs : 100 et 120 F). A noter que la MPT présentera d'octobre à décembre 7 autres spectacles consacrés à des artistes bretons.

## Pascal Obispo



Le mardi 24 octobre au Montjoye, Besançon. Tarif : 140 F

### L'agenda concerts

- **FABIENNE Thiebault** - le 29 septembre à 20h30 à la Halle des Cinq Fontaines (Delle), 157,50 F (carte Avantages Jeunes).
- **GILLES Servat** - le 20 octobre à 20h30 à la MPT de Beaucourt, 70 et 80F.
- **ANGE** - le 31 octobre au Montjoye (Besançon), 140 F.
- **MARIE-PAULE Belle** - le 7 novembre à la MPT de Beaucourt, 90 et 100 F.
- **ENZO ENZO** - le 8 novembre à 20h30 au ThèV' (Vesoul). De 65 à 135 F.
- **ALLIANCE Ethnik** - le 11 novembre au Montjoye (Besançon), 100 F.
- **GIOVANNA Marini** - le 4 octobre à 20h30 au théâtre Granit (Belfort).
- **CALVIN Russell** - le 11 octobre à l'Anfer (Dijon), 140 et 120 F.
- **Trio Etienne Grandjean** - le 13 octobre à la MPT de Beaucourt, 70 et 80 F.
- **RENAUD** - le 19 octobre à 20h30 au Palais des Sports (Besançon). Tarifs : 172,50 F

## INAUGURATION

## Le centre chorégraphique prend son envol

**Le 15 septembre, le CCN de Franche-Comté a inauguré son nouveau bâtiment, la caserne de l'Espérance à Belfort. Présentation.**

Pour Odile Duboc, la chorégraphe, et toutes les personnes travaillant au Centre chorégraphique national de Franche-Comté, c'est un lieu unique qui vient d'être inauguré les 15, 16 et 17 septembre derniers. Un lieu unique pour la danse, et pour le centre après 5 années d'existence dans des lieux provisoires à Belfort. Belle occasion pour Odile Duboc d'organiser une présentation générale du CCN mettant en valeur à travers la danse, les fonctions de ce centre ainsi que son nouveau domicile, l'ancienne caserne de l'Espérance, spécialement réhabilitée (voir ci-contre).

Avec les 16 autres Centres chorégraphiques nationaux existants, l'établissement de Belfort fait partie des « fers de lance de la politique de la danse en France ». Co-financé par l'Etat et les collectivités locales, chacun d'eux a été attribué à un chorégraphe de renom, comme Odile Duboc en Franche-Comté (voir ci-dessous). C'est ainsi que l'on retrouve les noms de Régis Obadia, Jean-Claude Gallotta, Roland Petit ou enco-



La compagnie d'Odile Duboc à l'orée d'une saison riche en représentations. Photo Christiane Robin.

re Karine Saporta à la tête d'une de ces structures, ce qui permet à la province de profiter de leurs talents.

L'inauguration du CCN Franc-Comtois a pu résumer les objectifs de ces pôles de développement de la danse, d'abord par des « Morceaux choisis » du répertoire d'Odile Duboc et une « scénographie lumineuse » pour représenter le

côté « politique de création et de diffusion des spectacles ». Mais ces centres ont aussi l'objectif de sensibiliser à la danse et l'inauguration a voulu y faire honneur à travers un « parcours découverte autour de la danse » : ateliers, rencontre avec les artistes, vidéo, expos, visites guidées...

S.P.

## BATIMENT

## Une caserne reconvertie

C'est l'ancienne caserne de l'Espérance à Belfort qui sera désormais le cadre des activités du Centre chorégraphique national de Franche-Comté. Une caserne qui date du XVIII<sup>e</sup> siècle et qui a été réhabilitée et rénovée par l'architecte Bernard Reichen, concepteur de la Grande Halle de la Villette à Paris ou de la Halle Tony Garnier à Lyon. D'après l'équipe du Centre chorégraphique, la caserne offre désormais « un espace et des qualités techniques exemplaires ». Ce bâtiment permet en effet de regrouper tous

les corps de métier liés à la création chorégraphique (éclairagiste, ingénieur du son, costumier...), de rassembler tous les moyens techniques et administratifs en un même lieu. Et surtout de donner aux chorégraphes qui y travailleront un espace de travail adéquat, avec notamment une salle de création de 20 mètres sur 19 et 8 de hauteur.

Une satisfaction, « le travail n'a plus à dépendre de l'accueil d'un théâtre dont le plateau, souvent occupé par des représentations, est rarement disponible sur une longue période ».

## PROGRAMMA

## Une saison bien remplie

Après l'inauguration du Centre qui a donné lieu à trois jours de spectacles, la troupe d'Odile Duboc s'attaque à une saison consistante, avec une nouvelle présentation des quatre dernières créations de la chorégraphe :

- du 18 octobre au 8 novembre, représentations de « Pour mémoire » (13 danseurs) en Europe de l'est et le 6 février à l'Opéra-Théâtre de Besançon.

- 11, 12 et 13 janvier, « Brins d'histoires » (9 danseurs) au théâtre Granit à Belfort. D'autres représentations auront lieu en France et en Europe.

- « Projet de la matière » (9 danseurs), le 8 janvier à Limoges, le 19 à Evreux, le 26 à Marseille et du 10 au

12 avril à Vitry.

- « Trois boléros » (création, 20 danseurs) : 8 et 9 mars à Mulhouse, 14 mars à l'Arche de Bethoncourt, 19 mars au théâtre Edwige Feuillère de Vesoul, le 30 mars à Alès, le 2 avril à Narbonne, le 4 avril à Tarbes, le 6 avril à Bayonne, le 23 mai à La Rochelle, le 30 mai à Macon, du 14 au 18 mai à Paris.

- avril 1996 : secondes assises nationales des Centres chorégraphiques nationaux à Belfort.

Pour tout renseignement, contacter le Centre chorégraphique national de Franche-Comté, 3 avenue de l'Espérance, 90000 Belfort. Tél. : 84.58.44.88.

## CHOREGRAPHE

## Le libre parcours d'Odile Duboc

**En charge du Centre chorégraphique national de Franche-Comté depuis 1990, Odile Duboc oeuvre également dans la création. Depuis 15 ans.**

SA première œuvre, c'était « *Langages clandestins* » à l'orée des années 80, lorsqu'une pléiade de nouveaux jeunes chorégraphes faisait son apparition en France. Depuis, 14 créations se sont succédées, auxquelles ajouter 6 commandes dont « *Quoi de neuf ?* » présentée à New York pour le bicentenaire de la statue de la Liberté.

La liberté, c'est sans doute le mot qui s'applique le mieux à l'œuvre d'Odile Duboc, puisque formée dès l'âge de 4 ans à la danse classique, elle

se tourne très vite vers d'autres formes de danse, avant de créer sa propre école dans les années 70 (« *Les Ateliers de la Danse* » à Aix-en-Provence). En 1983, deuxième fondation, celle de « *Contre Jour* », compagnie de création élaborée en compagnie de l'éclairagiste Françoise Michel, toujours à ses côtés aujourd'hui.

Dès la naissance de cette compagnie, les spectacles se succèdent, avant la véritable découverte en 1989 : avec « *Insurrection* », Odile Duboc rencontre le grand public.

Nouveau défi en 1992 : Patrick Dupond l'invite à réa-

liser une pièce pour le Ballet de l'Opéra de Paris et 27 danseurs se retrouvent sur le plateau de l'Opéra Garnier, dans « *Retours sur scène* ». En 1993, quatre créations voient le jour avec « *Brins d'histoires* », œuvre délicate et ludique dans l'intimité d'un petit nombre de danseurs. Cette année, Odile Duboc a entamé une nouvelle création, libre inspiration autour du Boléro de Ravel : fascinée par la « *progression magique du mouvement stationnaire* » qui s'en dégage, Odile Duboc a choisi d'en chorégraphier trois versions différentes avec tour



Odile Duboc, quinze ans de créations. Photo Eve Zheim.

à tour dix, deux et vingt danseurs. A découvrir à partir du printemps (voir programmation ci-contre).

S.P.

Une biographie a été consacrée à Odile Duboc : « *Odile aux oiseaux* », de Pierre Lartigue, chez Armand Collin, collection l'auteur dans l'œuvre.

FOIRE

## A Nancray

## tout sur les végétaux cultivés

C'est la 8<sup>e</sup> édition d'une manifestation grandissante : cette année, la Foire aux végétaux cultivés, organisée par le musée de plein air des maisons comtoises de Nancray attend quelques 7000 visiteurs.

Le 21 (14-18h) et le 22 octobre (10-18h), ceux-ci pourront découvrir « 40 exposants, pépiniéristes, horticulteurs

venus de toute la région pour présenter et vendre plantes et arbustes originaux, rares ou anciens : rosiers, fruitiers, ornementaux, vivaces, orchidées, plantes carnivores et exotiques, papyrus, bonsaï, ainsi que des produits de qualité du terroir ». Au cours de la foire, démonstrations, vidéos et conférences seront présentées.

EXPO

Besançon aux XVII<sup>e</sup>et XVIII<sup>e</sup> siècles

Une trentaine d'œuvres privées que le public ne voit pas souvent et qu'il n'aura sans doute plus l'occasion de voir et deux tableaux de retour à Besançon après de longues années de restauration : telle se présente l'exposition « Tableau d'histoire, dessins de ville » présentée au palais Granvelle de Besançon jusqu'au 15 octobre, sous l'égide du Rotary club. Le clou de l'exposition, c'est « Le siège de Besançon en 1674 » tableau de 2,30 m

sur 3,35 m, peint par Van der Meulen, artiste au service de Louis XIV. Autour de cette œuvre, les visiteurs peuvent découvrir jusqu'au 15 octobre « Le martyr de St Ferréol et St Ferjeux », tableau anonyme du XVIII<sup>e</sup> siècle ainsi que des vues de Besançon révélant Chaudanne, les quais, le pont Battant, Chamars, la place St Quentin... il y a deux siècles. Les profits de cette expo iront à la recherche médicale et aux plus démunis.

## L'agenda culturel

● **Jusqu'au 30 septembre, André Vaxolaire** - expose ses dessins à la Maison de la famille à Besançon, 12 rue de la Famille. Visites tous les jours sauf week-ends et jours fériés, 9h30-11h30 et 14h-17h30. Renseignements 81.80.21.74.

● **Jusqu'au mois d'octobre, l'œuvre** du peintre comtois Robert Fernier - est présentée au musée Courbet à Ornans. Renseignements : 81.62.23.30.

● **Jusqu'au 15 octobre, une exposition** consacrée à Fernand Léger - et à ses réalisations décoratives pour l'architecture au musée d'art et d'histoire de Belfort. Pour la première fois, toutes les compositions murales que Fernand Léger a conçues de 1925 à 1955 sont réunies.

● **La science en fête - les 6, 7 et 8 octobre**, la Citadelle de Besançon accueille le « Village de la Science ». Expositions, démonstrations et expériences. Renseignements : 81.65.07.50.

● **MICHEL BOUJENAR** - le 10 octobre au Thév de Vesoul, les 3 et 4 novembre à la Maison des arts et loisirs de Sochaux.

● **10 et 11 octobre, Carolyn Carlson** - la très célèbre danseuse chorégraphe présente son nouveau solo « Vu d'ici », à 20h45 à la Maison des arts et loisirs de Sochaux (81.94.16.34).

● **11<sup>e</sup> SALON d'automne des jeunes talents** de la peinture - du 7 au 15 octobre à Thulay (Doubs). Renseignements : 81.35.72.36.

● **13<sup>e</sup> FESTIVAL de la BD du Pays de Montbéliard** - les 13, 14 et 15 octobre à Audincourt. Renseignements : 81.30.42.08.

● **Du 14 au 17 octobre, à 20h30**, « Ivanov » mise en scène de Ludovic Lagarde - second volet du projet Tchekov

après « Platonov » en avril dernier. Au théâtre Granit, à Belfort (84.58.67.67).

● **FIN DE PARTIE, de Samuel Beckett** - mise en scène de Pierre Orma, le 17 octobre à 20h30 à l'Arche, centre d'art et de rencontres de Bethoncourt. Renseignements : 81.97.35.12.

● **Le 20 octobre, « Fausse adresse »** pièce de Luigi Lunari, mise en scène de Pierre Santini - à 20h45 à la Maison des arts et loisirs de Sochaux (81.94.16.34).

● **3 OPÉRAS de Bertold Brecht - le vendredi 20 et le samedi 21**, à l'Opéra-Théâtre de Besançon. Sous la direction musicale de Peter Csaba, sur une mise en scène de Charlotte Nessi et René Loyon, présentation de « Vol au-dessus de l'océan », « Celui qui dit oui » et « L'importance d'être d'accord ».

● **DURANT le mois d'octobre, exposition** sur « Le dahu et les autres animaux mythiques » - au muséum d'histoire naturelle, situé dans l'enceinte de la Citadelle à Besançon. Renseignements : 81.65.07.50.

● **Jusqu'au 17 décembre, exposition « L'homme »** - à l'espace Galilée, parc Du Près la Rose à Montbéliard (81.91.46.83). A partir de décors, jeux, sculptures, théâtre des cinq sens, le visiteur pourra « découvrir l'homme, fabuleuse cité de cent mille milliards de cellules, en s'amusant ».

● **MUSÉE des métiers ruraux d'Eternoz** - entre Besançon et Salins, différents ateliers présentent des sculptures de cire des acteurs de la vie traditionnelle rurale : charron, cordonnier, bourelier, sabotier, moissonneur...

Ouvert tous les jours, 9h-12h et 14h-18h30, le dimanche 14h-19h. Visites guidées de 1h. Tél. 81.66.65.08.

## COURT-METRAGE

## La vie terrible de Jean Daligault

Un film de François Royet évoque l'œuvre de ce prêtre peintre, déporté en 1941. Plusieurs salles de la région s'associent pour le faire découvrir.

JEAN Daligault, prêtre et peintre, s'est engagé très tôt dans la Résistance avant d'être arrêté le 31 août 1941.

Déporté en tant que « Nacht und Nebel » - ce qui dans le langage nazi signifie « rayé des vivants » - torturé, passant de prison en prison, il a terminé son calvaire à Dachau, exécuté quelques semaines avant la libération des camps. Durant sa détention, Daligault a continué à peindre dans les conditions les plus précaires sur des bouts de papier journal, avec pour couleurs des bouts de savon, des moisissures et salissures, de la rouille, le tout mélangé avec sa soupe collante : de cette vie, François Royet a tiré un court-métrage de 11 minutes, « Crayon, terre, savon et rouille sur fond de journal ». Un sujet très risqué pour le cinéma, mais le résultat est un vrai chef d'œuvre, rappelant à quel point l'ellipse fait la force du septième art. Par touches suggestives, il parvient à rendre compte de cet exemple de « permanence de l'esprit de l'être humain dans les conditions les plus invraisemblables d'oppression ».

De façon exceptionnelle, des salles de cinéma de la région s'associent pour faire découvrir ce court-métrage, déjà sélectionné dans plusieurs festivals internationaux. Chaque projection sera suivie d'un débat avec



Dans des conditions invraisemblables, Jean Daligault a continué à peindre et à sculpter.

le réalisateur, avant un long-métrage (différent dans chaque salle) : le 30 septembre à 20h à la maison du Peuple (St-Claude), le 5 octobre à 20h30 à l'Espace Scène Nationale (Besançon), le 10 octobre à 20h30 aux Trois Républiques (Champagnole), le 17 octobre à 20h au lycée Munier (Vesoul), le 26 octobre à l'Eldorado (Dijon) et du 16 au 28 novembre au festival international du film d'art et pédagogie de Paris.

Renseignements  
81.49.84.36.

Une grande partie des œuvres de Jean Daligault est visible au musée de la Résistance, à la citadelle de Besançon. Ces œuvres étant très fragiles, une salle spéciale leur est réservée afin d'en assurer la conservation. Les personnes intéressées doivent donc demander l'ouverture de la salle lors de leur venue à la Citadelle.

S.P.

## SCENE

## Les décalages du centre d'art et de plaisanterie

A l'entame d'une nouvelle saison, le Centre d'art et de plaisanterie, scène nationale de Montbéliard, garde son esprit frondeur.

LE CAP (Centre d'art et de plaisanterie) commence à faire des ravages du côté de Montbéliard. Témoin ce hold-up, raconté dans la plaquette de présentation de la nouvelle saison :

« Le gars qui était le voleur, cool, il dit au banquier : « File-moi tes sous ». L'autre il lui donne les sous, cool également et le voleur, il met les sous dans le sac poubelle sans se presser, il sort, etc. Après quand on a interrogé le banquier, il a dit : « Mais j'ai cru que c'était le CAP ! ». Voilà ce qu'il s'est dit : « C'est encore un gag du CAP ». Du coup, il n'a même pas eu peur. » Vraie ou fausse, cette anecdote reflète la réputation du CAP, compagnie de spectacle vivant, vivant avec une peur : « Devenir des fonction-

naires de l'art... Se laisser émauser par le quotidien et de deux chemins choisir le plus facile. C'est pas évident de ne pas être évident ».

Ce n'est pas encore en octobre que le CAP tombera dans ce travers, puisque seront présentés « Le pays où je vis » de la compagnie Paul Ermio, scène rurale de Franche-Comté (le 6 et le 7) puis « Que je t'aime », « de vraies lettres écrites par des vraies femmes en cachette de leurs parents, plus tard de leurs maris puis de plus personne » (le 17).

Et avec ça, deux cycles plutôt risqués : d'abord la 2<sup>e</sup> édition du « Théâtre qui décoiffe », qui se veut « déroutant, bizarre, dérangeant, déconcertant, fantasque, burlesque, biscornu, blaquéboulant, furibond,

décapant, saignant, insoumis » et présente 4 spectacles dont une adaptation de « La chasse au snark » de Lewis Carroll et une pièce d'après Gombrowicz (du 13 au 15).

Second thème, pas plus évident, « La riposte des exclus ». Au programme, « A donf ! », expérimentation théâtrale in vivo avec des jeunes et des moins jeunes, des chômeurs et des rebelles. Puis « Athina » par la compagnie de danse Accrorap. Et enfin « Choc frontal » écrit par Xavier Chavaribeyre, « qui dut très jeune faire le choix entre le théâtre et le vol à l'arraché ! ».

Renseignements et réservations, Centre d'art et de plaisanterie, hôtel de Sponeck, 54 rue Clemenceau, 25200 Montbéliard (81.91.37.11).

1<sup>er</sup> octobre  
1995



© IAAF 1994

4<sup>es</sup>

CHAMPIONNATS

DU MONDE

IAAF/RICOH

DE

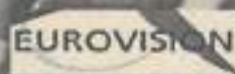
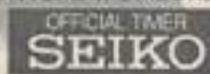
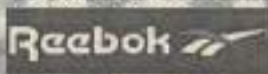
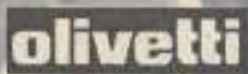
SEMI-MARATHON

4<sup>th</sup> IAAF / IAAF WORLD HALF MARATHON CHAMPIONSHIPS

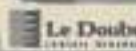
MONTBELLIARD / BELFORT



SPONSORS OFFICIELS/OFFICIAL SPONSORS



SPONSORS NATIONAUX/NATIONAL SPONSORS





FRANCHE-COMTÉ

# TOPO

FRANCHE-COMTE



Le mensuel du centre information jeunesse

JEUNESSE ET SPORT

FILM

## La difficile naissance de « M. Toussolo le zombie »

Plutôt attiré par la BD, Philippe Peseux a réalisé un film d'animation à partir d'une de ses idées. Non sans difficultés.



M. Toussolo le zombie, né de l'imagination de Philippe Peseux.

Il faut de la persévérance pour tourner un film. Philippe Peseux, jeune créateur bisonin, en a fait l'expérience en mettant en scène un court-métrage d'animation, « M. Toussolo le zombie ». Même si, au départ, l'obtention d'une bourse « Défi jeunes » lui donne un sérieux coup de pouce, le plus dur commence. D'abord trouver quelques sponsors. Puis constituer une équipe dans la région, en l'occurrence une petite dizaine de personnes : « C'est incroyablement difficile, surtout pour la période des vacances. Parce que c'était du travail bénévole. J'ai fait le tour des écoles d'art et des lycées. Je trouve que pour des sections artistiques, c'était une chance d'expérimenter dans la réalité. Mais les étudiants préfèrent gagner de l'argent, quitte à travailler dans un self. »

Il a encore fallu dénicher un local gratuit à Palente in extremis, la veille du début du tournage. Trouver une caméra, en l'occurrence une vieille Bolex familiale qui est à peu près au matériel moderne ce que la 2 CV est à la FI. Et, sans compter les aïeas du tournage, travailler avec une société parisienne pour développer les films : « Ils vous traitent vrai-

ment comme des provinciaux, ce qui fait qu'au bout d'un mois et demi de tournage, on n'a pas vu un seul rush ».

### Un pré-film de 4 minutes

Reste qu'entre juillet et août, l'équipe a travaillé d'arrache-pied pour mettre en boîte un pré-film de 4 minutes, avant de tourner la version définitive de 10 à 15 minutes l'an prochain, « avec un peu de recul et moins dans l'urgence ». Et désormais, cette curieuse marionnette nommée « M. Toussolo » peut promener sa figure pâle, son grand front étonné et son regard un peu triste sur les écrans. « C'est un film pour enfants. J'aimerais le présenter en priorité aux enseignants. J'ai essayé de faire quelque chose de pédagogique. De contredire le langage télé ou cinéma. Je me suis rapproché du livre en laissant le spectateur le plus libre, en restant énigmatique, en laissant des choses inexplicables. »

Un univers de rêverie poétique qui sera sans doute sans suite car cet objectif de conscience de la MDC Palente n'a pas vraiment de projet dans l'animation. « Quand j'ai écrit

« M. Toussolo », je ne le voyais pas en bande dessinée, l'animation m'a semblé plus adaptée. Mais ce n'est pas là que je veux m'orienter. Je me dirige plutôt vers la BD : là, on peut résumer le monde en plusieurs planches ».

Stéphane Paris



DIRECTION REGIONALE  
ET DEPARTEMENTALE  
DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS  
DE BESANÇON

Les jeunes  
et le Crédit Agricole



Raid Mozaïc 95, les Franc-Comtois 5'



### Une déferlante d'avantages sur la plage de vos envies !

Depuis qu'ils détiennent la carte MOZAÏC, 13000 jeunes Franc-Comtois se demandent aujourd'hui comment ils faisaient sans elle !

... Si vous n'avez pas encore votre carte MOZAÏC, précipitez-vous dans l'un des 114 points de vente du Crédit Agricole Franche-Comté.

Il vous sera remis gratuitement le magazine MOZAÏC de septembre 95. Vous y découvrirez les nouveaux avantages concoctés par le CLUB MOZAÏC pour tous les détenteurs de la carte : jugez plutôt :

DES LA RENTRÉE 95, DES REDUCTIONS...

• Branle-bas chez QUICK avec le « Fast Food » chèque :

Déjeunez à 2 pour le prix d'un repas... avec 3 offres sur présentation de la carte MOZAÏC :

L'offre GIANT, l'offre BACON, l'offre DES-SERT (chèque à utiliser avant le 31/12/95)

• Le cinéma à prix MOZAÏC :

Depuis le 01/09/95, 3 formules de « chèques-MOZAÏC » auxquelles s'ouvrent de plus en plus de cinémas indépendants.

Des prix sans concurrence pour en voir « de toutes les couleurs » -> prix de revient de la place : 26 F, quel que soit le jour ou la séance.

• Loca chèque ski :

Une réduction de 300 F à valoir sur la réservation d'un séjour dans le carnet « Boussole Bleue », hiver 95 effectuée avant le 31/12/95.

... DEUX NOUVEAUX SERVICES SUR LE 3615 MOZAÏC

- Pour celles et ceux qui cherchent des stages longs en Entreprise, vous avez accès à toutes les offres de « JOBSTAGE » à un coût préférentiel : 1,36 F au lieu de 2,19 F la mn.

- Orientation scolaire à l'aide de la banque de données de l'ONISEP (filiales scolaires, diplômes...)

Pour plus de renseignements : Allô MOZAÏC 16 (1) 53.46.53.46.

### EN BREF

• MINITEL - toutes les infos sur les missions et l'actualité du ministère sur le service télématique 36.15JS :

associations, adresses utiles, formations et emplois, aides aux réalisations des jeunes, prix, concours et bourses, informations jeunesse et sports, actualités et calendriers événementiels.

• MPT - pour tout savoir de l'ensemble des activités 95-96 des Maisons pour tous de Besançon, un fascicule vient d'être édité par la Ville :

programmes, stages, centres de loisirs, modalités d'inscription... Brochure disponible dans les MPT et à la mairie. Renseignements : Rolland Billod, 81.61.51.11.

• I TUFC - le Théâtre universitaire de Franche-

Comté entame sa nouvelle saison par des réunions d'information pour tous les étudiants de la région : à Besançon le 18 octobre à 20h, amphithéâtre Donzelot, (reprise des activités le 6 novembre) et à Montbéliard, le 11 octobre à 20h, amphithéâtre des « Portes du Jura » (reprise des ateliers le 23 octobre).

Pour tout renseignement, contacter, TUFC, faculté des lettres de Besançon, 32 rue Mégevand (81.66.53.47).

• BD - « La BD à Gray » du 16 au 22 octobre. A la MPT de Gray, des animations autour de la BD : rencontres, conférences-débats, dédicaces, ventes... avec le club de BD Le Cheminou. Renseignements au PUJ, 60 Grande Rue, 70100 Gray (84.65.44.00).